SEGWAY

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в автомобиль, выпускать обновления микропрограммного обеспечения и обновлять данное руководство в любое время.

Посетите сайт www.segway.com, чтобы загрузить самые свежие материалы для пользователей и посмотреть видео по технике безопасности. Вы должны установить приложение, чтобы следовать руководству New Rider Tutorial, активировать miniLITE и получать последние обновления и инструкции по безопасности.

www.segway.com

V1.0

SEGWAY miniLITE

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Посетите сайт www.segway.com, чтобы посмотреть видео по технике безопасности.
Посетите www.segway.com, чтобы узнать больше или использовать руководство.

Оригинальные инструкции

СОДЕРЖАНИЕ

1 Безопасность при езде 01

2 Упаковочный лист 03

3 Схема 04

4 Сборка miniLITE 5 Зарядка 05

05

6 Первая поездка 06

7 Обучение вождению 8 07

Предупреждение 09

9 Особенности 12

10 Техническое обслуживание 13

11 Технические характеристики 14

12 Сертификаты 15

13 Торговая марка и юридическое 17

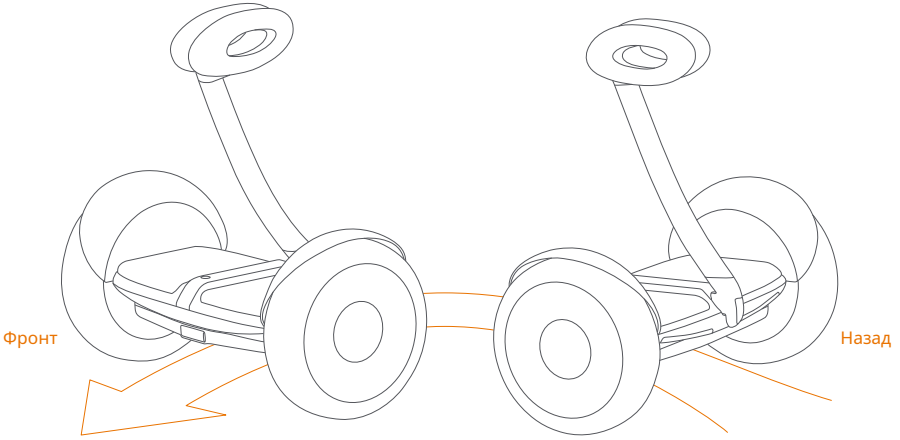
заявление 14 Контакты 18

Благодарим за выбор miniLITE!

Благодарим за выбор Segway miniLITE (далее miniLITE). Ваш miniLITE - это одновременно мощное электрическое балансировочное устройство с дистанционным управлением, а также личный автомобиль для отдыха.

Наслаждайтесь множеством функций вашего miniLITE, вашим miniLITE легко и безопасно управлять. Удачи!

Наслаждайтесь поездкой!



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Всегда наступайте на miniLITE сзади.

В противном случае вы рискуете упасть и / или столкнуться из-за изменения направления рулевого управления.

1 Безопасность при езде

1. miniLITE - это продукт для отдыха. Прежде чем овладеть навыками верховой езды, нужно потренироваться. Ни Ninebot (означает Ninebot (Beijing) Tech Co., Ltd. и ее дочерние компании и партнеры), ни Segway Inc. не несут ответственности за любые травмы или ущерб, вызванные неопытностью водителя или несоблюдением инструкций в этом документе.

2. Пожалуйста, поймите, что вы можете снизить риск, следуя всем инструкциям и предупреждениям в этом руководстве, но вы не можете исключить все риски. Помните, что всякий раз, когда вы едете на miniLITE, вы рискуете получить травму или смерть из-за потери управления, столкновений и падений. При входе в общественные места всегда соблюдайте местные законы и правила. Как и в случае с другими автомобилями, более высокие скорости требуют большего тормозного пути. Внезапное торможение на гладкой поверхности может привести к пробуксовке колеса, потере равновесия или падению. Будьте осторожны и всегда соблюдайте безопасное расстояние между вами и другими людьми или транспортными средствами во время езды. Будьте бдительны и притормаживайте при входе в незнакомые места.

3. Всегда надевайте шлем во время езды. Используйте одобренный велосипедный шлем или шлем для скейтборда, который правильно сидит с ремнем для подбородка и обеспечивает защиту затылка.

4. Не пытайтесь совершить первую поездку в местах, где вы можете столкнуться с детьми, пешеходами, домашними животными, транспортными средствами, велосипедами или другими препятствиями и потенциальными опасностями.

5. Уважайте пешеходов, всегда уступая дорогу. По возможности проезжайте слева. При приближении к пешеходу спереди держитесь правой стороны и снижайте скорость. Избегайте пугающих пешеходов. При приближении сзади заявите о себе и при прохождении снизьте скорость до скорости ходьбы. Пожалуйста, соблюдайте местные законы и правила дорожного движения, если ситуация другая.

6. В местах, где отсутствуют законы и правила, регулирующие самобалансирующиеся электромобили, соблюдайте правила техники безопасности, изложенные в данном руководстве. Ни Ninebot, ни Segway Inc. не несут ответственности за любой материальный ущерб, телесные повреждения / смерть, несчастные случаи или юридические споры, вызванные нарушением инструкций по безопасности.

7. Не позволяйте никому кататься на вашем miniLITE самостоятельно, если они внимательно не прочитали это руководство, не посмотрели видео по технике безопасности и не выполнили инструкции New Rider Tutorial на Ninebot by Segway App. Безопасность новых гонщиков - ваша ответственность. Помогайте новым гонщикам, пока они не освоятся с основными функциями miniLITE. Убедитесь, что каждый новый гонщик носит шлем и другое защитное снаряжение.

8. Перед каждой поездкой проверяйте, нет ли ослабленных креплений, поврежденных деталей и низкого давления в шинах. Если miniLITE издает необычные звуки или подает сигнал тревоги, немедленно прекратите катание. Проведите диагностику своего miniLITE с помощью приложения Ninebot by Segway и позвоните своему дилеру / дистрибьютору для обслуживания.

9. Будьте начеку! Сканируйте как далеко впереди, так и перед вашим miniLITE - ваши глаза - ваш лучший инструмент для безопасного обхода препятствий и поверхностей с низким сцеплением (включая, помимо прочего, влажную землю, рыхлый песок, рыхлый гравий и лед).

10. Чтобы снизить риск получения травмы, вы должны прочитать и соблюдать все примечания «ВНИМАНИЕ» и «ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ» в этом документе. Не ездите на небезопасной скорости. Ни при каких обстоятельствах нельзя ездить по дорогам с автотранспортом. Производитель рекомендует райдерам от 6 лет. Всегда соблюдайте эти инструкции по безопасности:

A. К людям, которым не следует пользоваться miniLITE, относятся:

я. Любой, кто находится под воздействием алкоголя или наркотиков.

II. Любой, кто страдает болезнью, которая подвергает их риску, если они занимаются тяжелой физической активностью.

iii. Любой, у кого есть проблемы с равновесием или моторикой, которые мешают им сохранять равновесие.

iv. Любой, чей рост или вес выходит за установленные пределы (см. Спецификации).

v. Беременные женщины.

B. Гонщики младше 16 лет должны ездить под присмотром взрослых.

C. Соблюдайте местные законы и правила при использовании этого продукта. Не ездите там, где это запрещено местными законами.

D. Чтобы ездить безопасно, вы должны четко видеть то, что находится перед вами, и вас должны хорошо видеть другие.

E. Не катайтесь по снегу, под дождем, по мокрым, грязным, обледенелым или скользким дорогам по любой причине. Не переезжайте через препятствия (песок, гравий или палки). Это может привести к потере равновесия или сцепления и может стать причиной падения.

F. Не ускоряйте или не замедляйте внезапно. Не увеличивайте скорость, когда miniLITE наклоняется назад или звучит сигнал тревоги. Не пытайтесь отключить ограничитель скорости.

11. Не пытайтесь заряжать miniLITE, если он, зарядное устройство или розетка мокрые.

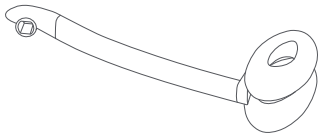
12. Как и в случае с любым другим электронным устройством, при зарядке используйте сетевой фильтр, чтобы защитить miniLITE от повреждений из-за скачков напряжения и скачков напряжения. Используйте только зарядное устройство, входящее в комплект поставки Segway. Не используйте зарядное устройство от других продуктов.

13. Используйте только одобренные Ninebot или Segway детали и аксессуары. Не модифицируйте свой miniLITE. Модификации вашего miniLITE могут помешать работе miniLITE, могут привести к серьезным травмам и / или повреждению, а также могут привести к аннулированию Ограниченной гарантии.

14. Не садитесь на руль. Это может привести к серьезным травмам и / или повреждению miniLITE.

2 Товарная накладная

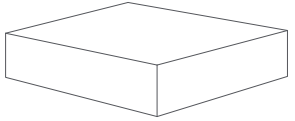
Рулевая колонка



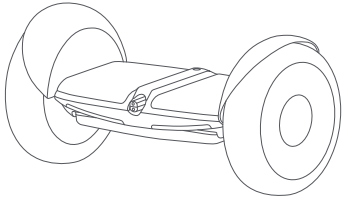
Пользовательские материалы

Аксессуары

Коробка



Мэйнфрейм



Аксессуары в коробке

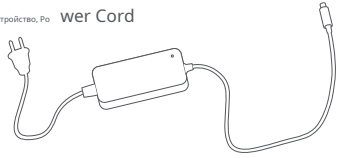
Винты M5 x2

Резиновый колпачок x1

Шестигранный ключ x1

Шток клапана Расширение x 1

Зарядное устройство, Po wer Cord

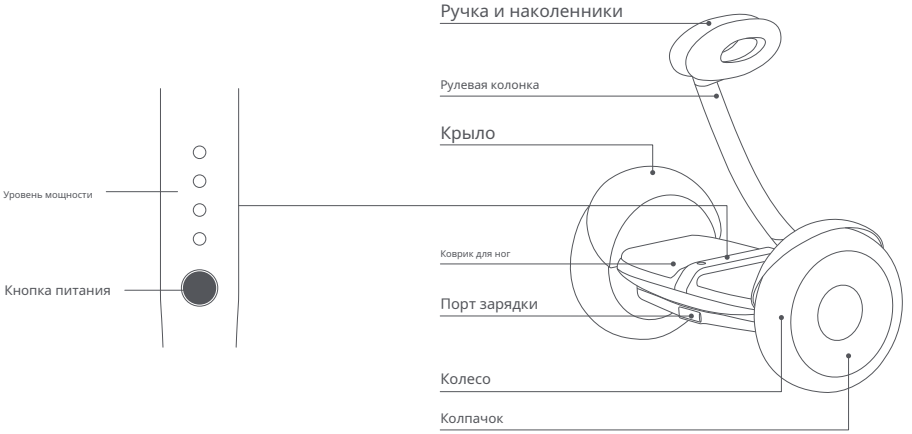


При распаковке miniLITE убедитесь, что перечисленные выше элементы входят в комплект. Если у вас отсутствуют какие-либо компоненты, обратитесь к вашему дилеру / дистрибьютору или в ближайший сервисный центр (см. «Контакты» в руководстве пользователя). Убедившись, что все компоненты присутствуют и находятся в хорошем состоянии, вы можете собирать новый miniLITE.

Сохраните коробку и упаковочные материалы на случай, если вам понадобится отправить miniLITE в будущем.

Всегда отключайте miniLITE и отсоединяйте кабель для зарядки перед сборкой, установкой аксессуаров или чисткой.

3 Диаграмма



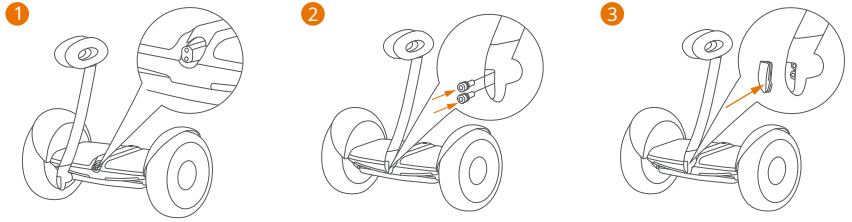
Кнопка питания	Включение / выключение. MiniLITE автоматически выключится, если он не используется в течение 10 минут или если он лежит (горизонтально) более 30 секунд.
Уровень мощности	Показывает оставшийся заряд батареи. Каждая точка соответствует примерно 25% заряда батареи. Когда половина мощности точки израсходована, эта точка мигает. Когда аккумулятор почти разряжен, мигает последняя точка. MiniLITE будет постепенно снижать ограничение максимальной скорости по мере постепенного снижения уровня мощности. Используйте приложение для просмотра оставшегося заряда и предполагаемого оставшегося диапазона.

4 Сборка Segway miniLITE

1. Наденьте рулевую штангу на монтажный кронштейн.

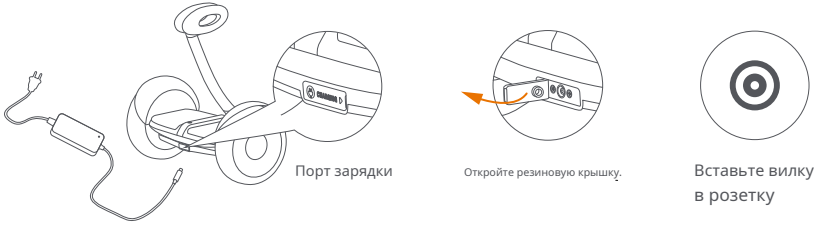
2. Установите два винта M5. Надежно затяните прилагаемым шестигранником w ренч.

3. Прижмите резиновый колпачок к рулевому колесу до щелчка.



5 Зарядка

⚠ Не подключайте зарядное устройство, если порт зарядки или зарядный кабель намокли.



Ваш miniLITE полностью заряжен, когда цвет светодиода на зарядном устройстве изменится с красного (зарядка) на зеленый (непрерывная зарядка). Закройте резиновым колпачком, когда не заряжаете.

6 Первая поездка

⚠ При обучении управлению miniLITE существует риск для безопасности. Вы должны прочитать Инструкции по безопасности и следуйте инструкциям для нового райдера в приложении перед первой поездкой.

Для вашей безопасности ваш miniLITE в это время не активирован и иногда издает звуковой сигнал после включения питания.

До активации miniLITE сохраняет очень низкую скорость езды и чувствительность рулевого управления, и на ней нельзя ездить. Установите приложение на свое мобильное устройство (с Bluetooth 4.0 или выше), подключитесь к miniLITE с помощью Bluetooth и следуйте инструкциям приложения, чтобы активировать miniLITE, и следуйте инструкциям по обучению.

Отсканируйте QR-код, чтобы загрузить приложение (iOS 8.0 или выше, Android ™ 4.3 или выше).

1 Установите приложение и зарегистрируйтесь / войдите.

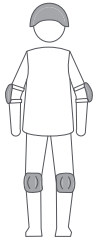
2 Включите miniLITE.

3 Нажмите «Автомобиль».→«Найдите устройство» для подключения. Ваш miniLITE издаст один звуковой сигнал, когда соединение Bluetooth будет успешным.

7 Учимся ездить

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Всадник должен весить 22–176 фунтов (10–80 кг) и быть ростом от 3'7 до 5'11 дюймов (110–180 см).



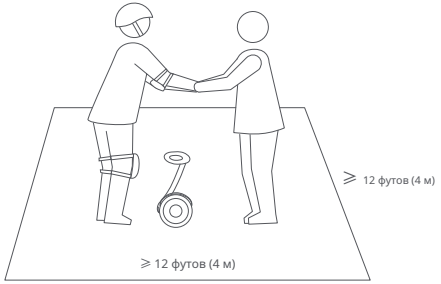
Надевайте одобренный шлем и другое защитное снаряжение, чтобы свести к минимуму возможные травмы.

После активации приложение проведет вас через Учебное пособие для нового гонщика. Следуйте инструкциям в приложении и в этом руководстве.

ПРИМЕЧАНИЕ

Вы должны сначала загрузить приложение на свое мобильное устройство. Приложение проведет вас через Учебное пособие для нового гонщика.

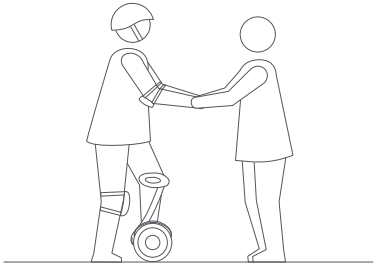
Для вашей безопасности miniLITE ограничит максимальную скорость до 2,5 мили в час (4 км / ч), пока вы не завершите обучение новому гонщику. В течение первых 0,6 мили (1 км) после прохождения учебного курса для нового гонщика максимальная скорость будет ограничена до 6,2 миль в час (10 км / ч), после чего вы можете отключить ограничитель скорости через приложение и достичь максимальной скорости 10 км / ч. миль / ч (16 км / ч).



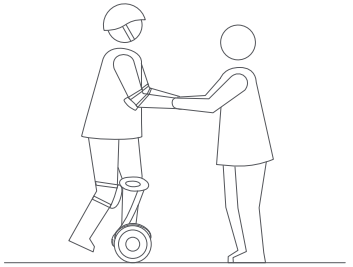
1 Выйдите на большую открытую площадку и попросите друга помочь вам в вашей первой поездке.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

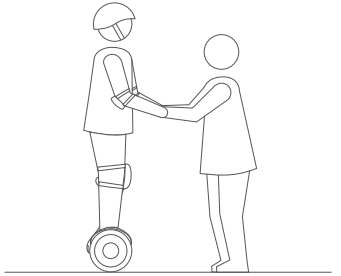
Всегда наступайте на miniLITE сзади.



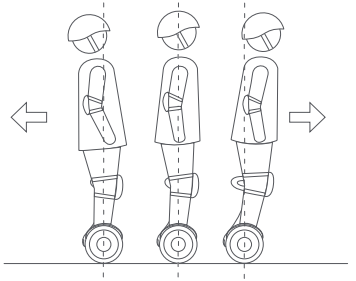
2 Слегка поставьте одну ногу на коврик для ног, удерживая вторую ногу на земле, удерживая вес. Не давите ногой на руль.



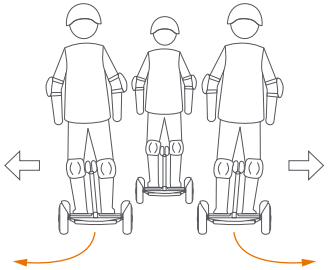
3 Медленно перенесите свой вес на miniLITE. Устройство издаст звуковой сигнал, показывая, что теперь он находится в режиме баланса. Медленно наступите другой ногой.



4 Встаньте, равномерно распределив свой вес встать на обе ноги и расслабиться, глядя прямо перед собой.



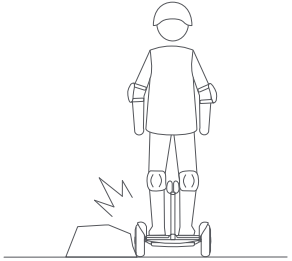
5 Осторожно наклонитесь вперед и назад, чтобы контролировать свое движение.

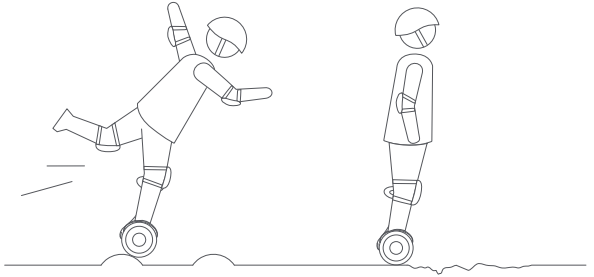


6 Чтобы повернуться, осторожно прислонитесь к нему влево или вправо. руль.

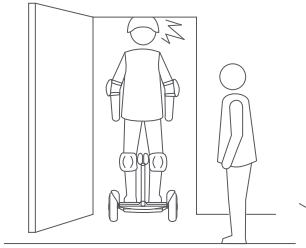
8 Предупреждение

Вы должны прочитать и понять предупреждения и инструкции по безопасному вождению в этом руководстве, прежде чем пытаться кататься на miniLITE. Несоблюдение этих предупреждений может привести к смерти или серьезной травме из-за: потери равновесия, сцепления и / или контроля; столкновения; и падает.

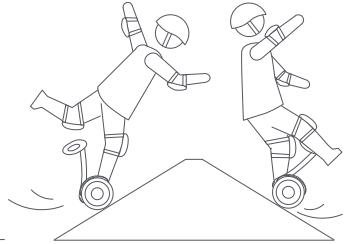




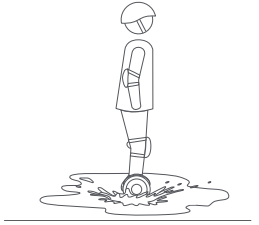
При прохождении небольших ухабов или пересеченной местности поддерживайте умеренную скорость 2-6 миль в час (3-10 км / ч) и держите колени согнутыми. Не двигайтесь слишком медленно или слишком быстро; в противном случае вы можете потерять контроль и упасть.



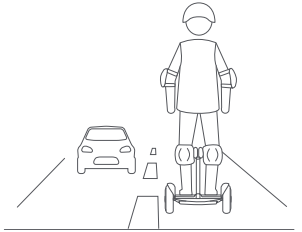
Следите за головой, когда проходите через дверные проемы.



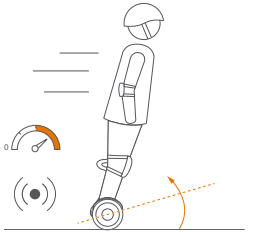
Избегайте склонов круче 15 °. Избегайте уклонов круче 10 °, если полезная нагрузка превышает 80 кг (176 фунтов).



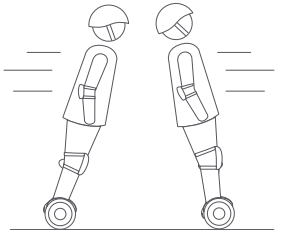
Не катайтесь по лужам или другим водоемы.
Не промокнуть.



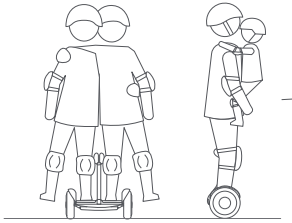
Не ездите по дорогам общего пользования, автомагистралям, автомагистралям или улицам.



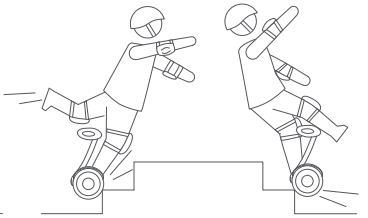
Не увеличивайте скорость, когда miniLITE наклоняется назад или звучит сигнал тревоги. Не пытайтесь отключить ограничитель скорости.



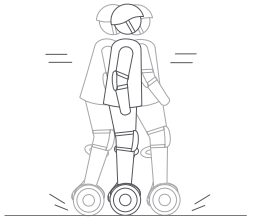
Не ускоряйте или не замедляйте резко. Не наклоняйтесь более чем на 5 ° или ускоряться / замедляться со скоростью более 2,5 миль / ч / с (4 км / ч / с).



MiniLITE предназначен только для одного гонщика. Не ездите вдвоем и не перевозите пассажиров. Не берите с собой ребенка.



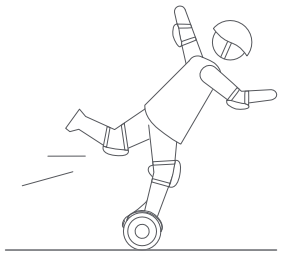
Не проезжайте ямы, бордюры, ступеньки и другие препятствия.



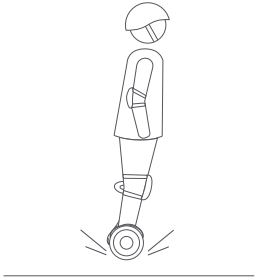
Не раскачивайтесь вперед-назад и не переносите вес круто.

Предупреждение

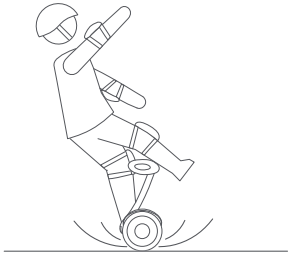
Вы должны прочитать и понять предупреждения и инструкции по безопасной езде в этом руководстве, прежде чем пытаться кататься на miniLITE. Несоблюдение этих предупреждений может привести к смерти или серьезным травмам из-за: потери равновесия, сцепления и / или контроля; столкновения; и падает.



Не пытайтесь выполнять какие-либо трюки. Всегда держите обе ноги на ковриках.



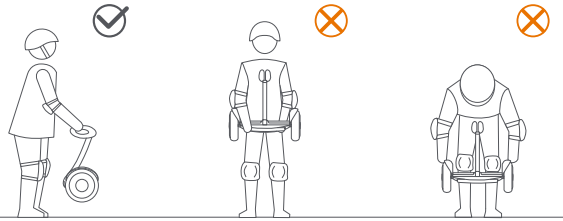
Всегда поддерживайте контакт с землей. Не прыгайте и не выполняйте трюки.



Не ездите по поверхностям с низким сцеплением (включая, но не ограничиваясь, влажную почву, рыхлый песок, рыхлый гравий и лед).

9 Функции

Подъем



Для вашей безопасности мощность двигателя отключается, когда miniLITE поднимается над землей в режиме балансировки. Когда miniLITE положить обратно, он снова начнет балансировку. Используйте приложение, чтобы включить или отключить эту функцию. Безопасно поднимите с помощью рулевой тяги, как показано выше.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не поднимайте miniLITE за крылья или основную раму; вы рискуете защемить или поранить пальцы / руки.

Мощность Помощь Режим

Когда ваш miniLITE включен, но никто не стоит на нем, он находится в режиме Power Assist. Управляйте miniLITE по гладкой поверхности с помощью рулевого переключателя. Не направляйте его вверх по лестнице, через выбоины, над большими трещинами / неровностями или над другими препятствиями; направьте ваш miniLITE вокруг препятствия или перенесите его через препятствие, как показано выше.

10 Обслуживание

Очистка и хранение miniLITE

Для чистки корпуса используйте мягкую влажную ткань. Трудно удаляемую грязь можно очистить зубной щеткой и зубной пастой, а затем протереть мягкой влажной тканью. Царапины на пластиковых деталях можно отполировать наждачной бумагой с очень мелким зерном.

ПРИМЕЧАНИЕ

Не мойте miniLITE спиртом, бензином, ацетоном или другими едкими / летучими растворителями. Эти вещества могут повредить внешний вид и внутреннюю структуру вашего miniLITE. Не мойте miniLITE с помощью мойки высокого давления или из шланга высокого давления.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Перед очисткой убедитесь, что miniLITE выключен, зарядный кабель отключен, а резиновая крышка на зарядном порте плотно закрыта; в противном случае вы можете подвергнуться поражению электрическим током или повредить электронные компоненты.

Храните miniLITE в прохладном сухом месте. Не храните его на открытом воздухе в течение длительного времени. Воздействие солнечного света и экстремальных температур (как горячих, так и холодных) ускоряет процесс старения пластиковых компонентов и может сократить срок службы батареи.

Давление в шинах

Давление в шинах составляет 45-50 фунтов на квадратный дюйм. Обе шины прожигали одинаково.

Обслуживание аккумуляторной батареи

Не храните и не заряжайте аккумулятор при температуре, превышающей указанные пределы (см. Технические характеристики). Не выбрасывайте и не разрушайте аккумулятор. Для получения дополнительной информации о батарее обратитесь к наклейке на самой батарее, расположенной в нижней части miniLITE. Обратитесь к местным законам и постановлениям относительно переработки и / или утилизации батарей.

Аккумулятор в хорошем состоянии может работать даже после многих миль езды. Заряжайте аккумулятор после каждой поездки и старайтесь не разряжать аккумулятор полностью. При использовании при комнатной температуре (70 ° F [22 ° C]) диапазон и производительность батареи самые лучшие; тогда как его использование при температуре ниже 32 ° F (0 ° C) может снизить дальность действия и производительность. Обычно при -4 ° F (-20 ° C) диапазон может быть вдвое меньше, чем у той же батареи при 70 ° F (22 ° C). Диапазон заряда батареи восстановится при повышении температуры. Более подробная информация доступна в приложении.

ПРИМЕЧАНИЕ

Обычно полностью заряженный аккумулятор должен сохранять заряд в течение 120–180 дней в режиме ожидания. Не забывайте заряжать аккумулятор после каждого использования. Полная разрядка аккумулятора может привести к необратимому повреждению аккумулятора. Электроника внутри батареи регистрирует состояние заряда-разряда батареи; Ограниченная гарантия не распространяется на повреждения, вызванные чрезмерным или недостаточным разрядом.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не пытайтесь разбирать аккумулятор. Опасность возгорания. Нет деталей, обслуживаемых пользователем.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не ездите, когда температура окружающей среды выходит за пределы рабочей температуры машины (см. Технические характеристики), потому что низкая / высокая температура ограничивает максимальную мощность / крутящий момент. Это может привести к травмам или повреждению имущества из-за скольжения или падения.

11 Спецификация развлечения

	Пункт	Параметры N4M160
Габаритные размеры	Ед. изм	21,6 × 10,4 × 23,2 дюйма (548 × 263 × 590 мм)
Масса	Полезная нагрузка	22–176 фунтов (10–80 кг)
	Сеть	Прибл. 27,6 фунтов (12,5 кг)
Всадник	Рекомендуемый возраст	6+ лет. См. Ограничение по весу от 3 футов 7
	Требуемая высота	дюймов до 5 футов 11 дюймов (110–180 см).
Машина Параметры	Максимум. Скорость	Прибл. 10 миль / ч (16 км / ч) Максимальная скорость варьируется в зависимости от манеры езды и оставшегося времени работы от аккумулятора. Максимальная скорость будет снижаться при уменьшении оставшегося заряда батареи.
	Типичный диапазон [1]	Прибл. 11 миль (18 км)
	Максимум. Склон	10 ° (80 кг полезной нагрузки) 15 ° (70 кг полезной нагрузки)
	Проходимая местность	Тротуар, уплотненная грязь, уклоны <10 °, препятствия <0,4 дюйма (1 см), зазоры <1,2 дюйма (3 см)
	Рабочая Температура	14–104 ° F (-10–40 ° C)
	Температура хранилища	- 4–122 ° F (-20–50 ° C)
	Рейтинг IP	Базовый блок IP54 / аккумуляторный блок
	Время зарядки	IPx6 Прибл. 3 часа
Аккумулятор	Номинальное напряжение	36 В постоянного тока
	Максимум. Напряжение зарядки	42 В постоянного тока
	Температура зарядки	32–104 ° F (0–40 ° C)
	Номинальная мощность	155 Втч
	Мощность непрерывного разряда [2]	1147 Вт
	Система управления батареями	Защита от перенапряжения, пониженного напряжения, короткого замыкания и перегрева. Автоматический сон и автоматический пробуждение.
Двигатели	Номинальная мощность	350 × 2 Вт
	Максимум. Мощность	700 × 2 Вт

[1] Типичный диапазон: испытано при езде на полной мощности, нагрузке 132 фунта (60 кг), температуре 77 ° F (25 ° C), средней скорости 6-8 миль в час (10-13 км / ч) по асфальту.

[2] Мощность непрерывного разряда: протестировано на полной мощности при 25 ° C (77 ° F). Значение меняется в зависимости от температуры и оставшейся емкости аккумулятора. Например, мощность непрерывного разряда падает до ~ 80% от максимального значения при 10% оставшейся емкости аккумулятора, а мощность непрерывного разряда падает до ~ 70% от максимального значения при 32 ° F (0 ° C).

Зарядное устройство	Выходная мощность	71 Вт
	Входное напряжение	100-240 В ~ 50/60 Гц
	Выходное напряжение	42 В постоянного тока
	Выходной ток	1,7 А
	Температура зарядки	32–104 ° F (0–40 ° C)

12 Сертификаты

Этот продукт был протестирован и соответствует требованиям ANSI / CAN / UL-2272.

Аккумулятор соответствует стандарту UN / DOT 38.3.

Заявление Федеральной комиссии по связи (FCC) о соответствии для США

Это устройство соответствует части 15 правил FCC. Эксплуатация возможна при соблюдении следующих двух условий: (1) это устройство не может создавать вредных помех, и (2) это устройство должно принимать любые принимаемые помехи, включая помехи, которые могут вызвать нежелательную работу.

ПРИМЕЧАНИЕ

Это оборудование было протестировано и признано соответствующим ограничениям для цифровых устройств класса B в соответствии с частью 15 правил FCC. Эти ограничения разработаны для обеспечения разумной защиты от вредных помех при установке в жилых помещениях. Это оборудование генерирует, использует и может излучать радиочастотную энергию и, если оно установлено и используется с нарушением инструкций, может создавать вредные помехи для радиосвязи. Однако нет гарантии, что помехи не возникнут при конкретной установке. Если это оборудование действительно создает недопустимые помехи для приема радио или телевидения, что можно определить путем включения и выключения оборудования, пользователю рекомендуется попытаться устранить помехи одним или несколькими из следующих способов:

- Изменить ориентацию или местоположение приемной антенны.
- Увеличьте расстояние между оборудованием и приемником.
- Подключить оборудование к розетке в цепи, отличной от той, к которой подключен приемник.
- Обратиться за помощью к дилеру или опытному специалисту по радио / телевидению.

Это оборудование соответствует ограничениям FCC на радиационное воздействие, установленным для неконтролируемой среды.

Заявление о соответствии требованиям Министерства промышленности Канады (IC) для Канады

Это устройство соответствует стандартам RSS Министерства промышленности Канады, не требующим лицензирования. Эксплуатация возможна при соблюдении следующих двух условий: (1) это устройство не может создавать помехи и (2) это устройство должно принимать любые помехи, включая помехи, которые могут вызвать нежелательную работу устройства.

КАНАЛА ICES-3 (Б) / НМБ-3 (Б)

Ни Segway Inc., ни Ninebot не несут ответственности за любые изменения или модификации, прямо не одобренные Segway Inc. или Ninebot. Такие изменения могут лишить пользователя права на эксплуатацию оборудования.

Segway miniLITE (модель N4M160)

Идентификатор FCC: 2ALS8-NA2468

IC: 22636-NA2468

Заявление о соответствии требованиям Европейского Союза

Информация об утилизации аккумуляторов для Европейского Союза

Батареи или упаковка для батарей имеют маркировку в соответствии с Европейской директивой 2006/66 / ЕС, касающейся батарей и аккумуляторов, а также отработанных батарей и аккумуляторов. Директива определяет рамки возврата и переработки использованных батарей и аккумуляторов, применимые на всей территории Европейского Союза. Эта этикетка применяется к различным батареям, чтобы указать, что батарею нельзя выбрасывать, а, скорее, утилизировать по окончании срока службы в соответствии с настоящей Директивой.

В соответствии с европейской директивой 2006/66 / ЕС, батареи и аккумуляторы имеют маркировку, указывающую на то, что они должны быть собраны отдельно и переработаны по окончании срока службы. Этикетка на батарее может также включать химический символ металла, используемого в батарее (Pb для свинца, Hg для ртути и Cd для кадмия). Пользователи батарей и аккумуляторов не должны утилизировать батареи и аккумуляторы как несортированные бытовые отходы, а должны использовать систему сбора, доступную для клиентов, для возврата, переработки и обработки батареек и аккумуляторов. Участие клиентов важно для клиентов при возврате, переработке и обработке батарей и аккумуляторов.

Директива об ограничении использования опасных веществ (RoHS)

Продукты Ninebot, проданные в Европейском Союзе с 3 января 2013 года или после этой даты, соответствуют требованиям Директивы 2011/65 / EU об ограничении использования определенных опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании («RoHS переработанный» или «RoHS 2»). .

Директива по радио и телекоммуникационному оконечному оборудованию

CE

Контактный адрес в Европейском Союзе:

Контактный адрес в ЕС только для информации о нормативных документах: Hogehilweg 8, 1101CC, Амстердам, Нидерланды

Настоящим Ninebot (Tianjin) Tech Co., Ltd заявляет, что беспроводное оборудование, указанное в этом разделе, соответствует основным требованиям и другим соответствующим положениям Директивы 2014/53 / EU.

13 Торговая марка и юридическое заявление

Segway и Rider Design являются товарными знаками Segway Inc., зарегистрированными в США и других странах; Segway miniLITE, miniLITE и Ninebot от Segway являются товарными знаками Segway Inc .; Ninebot является товарным знаком Ninebot (Tianjin) Tech Co. Ltd., зарегистрированным в США и других странах; Android, Google Play и логотип Google Play являются товарными знаками Google Inc .; Apple и логотип Apple являются товарными знаками Apple Inc., зарегистрированными в США и других странах. App Store является знаком обслуживания Apple Inc., зарегистрированным в США и других странах. Соответствующие владельцы оставляют за собой права на свои товарные знаки, упомянутые в этом руководстве.

MiniLITE защищен соответствующими патентами. Для получения патентной информации посетите http://www.segway.com.

Мы попытались включить описания и инструкции для всех функций miniLITE во время печати. Однако ваш miniLITE может немного отличаться от показанного в этом документе. Посетите Apple App Store (iOS) или Google Play Store (Android), чтобы загрузить и установить приложение.

Обратите внимание, что существует несколько моделей Segway и Ninebot от Segway с разными функциями, и некоторые из функций, упомянутых здесь, могут быть неприменимы к вашему устройству. Производитель оставляет за собой право изменять дизайн и функциональность продукта miniLITE и документации без предварительного уведомления.

© 2017 Ninebot (Beijing) Tech Co. Ltd. Все права защищены.

14 Контакт

Свяжитесь с нами, если у вас возникнут проблемы, связанные с ездой, техническим обслуживанием и безопасностью, или с ошибками / неисправностями вашего miniLITE.

Америка:
Segway Inc.
14 Technology Drive, Bedford, NH 03110, США
Тел .: 1-603-222-6000
Факс: 1-603-222-6001
Бесплатный звонок: 1-866-473-4929
Электронная почта продаж: customeroperation@segway.com
Электронная почта Услуги: technicalsupport@segway.com Сайт:
www.segway.com

Европа, Ближний Восток и
Африка: Segway Europe BV
Hogehilweg 8, 1101CC, Амстердам, Нидерланды
Электронная почта: service@segway.eu.com
Сайт: www.segway.com

При обращении в компанию Segway держите под рукой серийный номер вашего Segway miniLITE.

Вы можете найти свой серийный номер на защитной пластине на нижней стороне miniLITE или в приложении в разделе «Дополнительные настройки» -> «Основная информация».

SEGWAY

Le Fabricant se réserve le droit de faire des модификаций на транспортном средстве, de mettre à jour le logiciel, ainsi que ce manuel, à tout moment. Rendez-vous sur www.segway.com для телефонной зарядки используемого контента и видения безопасного видео. Вы можете установить приложение для нового обучения проводника, активировать его для miniLITE и получить дополнительные инструкции по безопасности.

www.segway.com

V1.0

SEGWAY miniLITE

РЕЖИМ D'EMPLOI

Rendez-vous sur www.segway.com для просмотра видео безопасности.

Посетите www.segway.com, чтобы узнать больше или использовать руководство.

Оригинальный перевод инструкций

Соммэр

1 Sécurité de pipelineite 01

2 Contenu de l'emballage 03

3 Schéma 04

4 Монтаж для miniLITE 5 05

Зарядка 05

6 Премьер-замена 06

7 Apprendre àconduire 8 07

Предотвращение 09

9 Caractéristiques 12

10 Техническое обслуживание 13

11 спецификаций 14

12 Сертификаты 15

13 Marque commerciale et déclaration légale 14 17

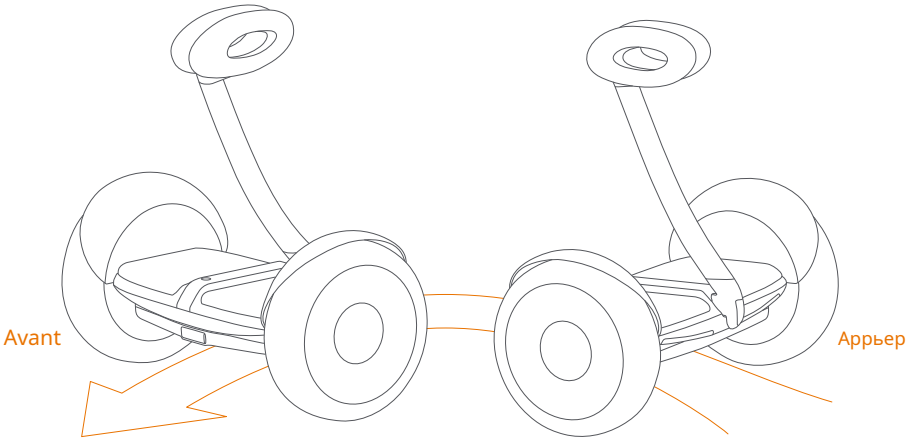
Контакты 18

Merci d'avoir choisi le miniLITE!

Nous vous remercions d'avoir choisi le Segway miniLITE (appelé ci-après miniLITE). Votre miniLITE - это мощное электрическое равновесие, управление на расстоянии и резервирование транспортных средств.

Функциональные возможности телефонов miniLITE, которые просты и удобны для управления miniLITE.

Amusez-vous bien avec! Prenez plaisir à le condire!



⚠ АВЕРТИЗМ

Montez / descendez toujours par l'arrière du miniLITE.
Autrement vous risqueriez de tomber et / ou des collisions parce que le
Sens de direction est inversé.

1 Sécurité de pipelineite

1. Le miniLITE - это исправленный продукт. Avant de maîtriser vos Capacités de pipeite, vous devez vous entraîner. Ни Ninebot (как мастер Ninebot (Beijing) Tech Co., Ltd. et ses iales et al.) Ni Segway Inc. не несет ответственности за все благословения или подчинение в соответствии с неэкспериментом или несоблюдением инструкций по эксплуатации. CE документ.

2. Merci de comprendre que vous pouvez réduire le risque en suivant toutes les instructions et les avertissements de ce manuel, mais vous ne pouvez pas éliminer tous les risques. Gardez à l'esprit que lorsque vous utilisez le miniLITE vous risquez des blessures pouvant être mortelles à cause d'une perte de contrôle, de collisions et de chutes. Lorsque vous entrez dans des espaces publics, respectez toujours la législation et les réglementations locales. Toutcom avec d'autres véhicules, des vitesses, élevées nécessitent une и longue distance de freinage. Un freinage soudain ou des поверхностей - это peuvent faire glisser les roues, faire perdre l'équilibre или vous faire tomber. Soyez prudent et conservez toujours une distance de sécurité entre vous et les autres personnes ou véhicules lorsque vous pipelineisez.

3. Portez toujours un casque lorsque vous pipelineisez. Используйте гомологичный шлем для велосипеда или скейтбордов, используя только одежду на месте, и оставив его на своем месте.

4. Ne faites pas votre premier essai dans un endroit où vous pourriez rencontrer des enfants, des piétons, des animaux, des véhicules, des vélos et d'autres препятствий и рискованных событий.

5. Respectez les piétons en leur cédant toujours le pass. Passez à gauche dans la mesure du possible. Lorsque vous Approchez de piétons par l'avant, restez à droite et ralentissez. Évitez de surprendre les piétons. Lorsque vous les Approchez par derrière, annoncez-vous et ralentissez en vitesse de marche lorsque vous pasas. Veuillez уважает законодательство и местные правила обращения с ситуацией в мире.

6. В соответствии с директивами о безопасности в соответствии с инструкциями по эксплуатации. Ни Ninebot Inc., ни Segway Inc. не несут ответственности за все необходимые материальные средства, материальное обеспечение / освобождение, несчастные случаи или юридические нарушения, связанные с нарушениями инструкций по обеспечению безопасности.

7. Не оставляйте людей, проводящих ваши любимые образы miniLITE в моих мыслях / эльлах, не обращайте внимания на мануэль, видение безопасного видео и новые обучающие материалы, посвященные приложениям Ninebot от Segway. Vous êtesponsables de la sécurité de nouveaux conducteurs. Aidez les nouveaux проводит jusqu'à ce qu'ils soient à l'aise avec le fonctionnement de base du miniLITE. Assurez-vous que chaque nouveau conducteur porte un casque et des équipements de protection.

8. Avant chaque déplacement, vériefez l'absence defixations desserrées, de composants endommagés и de faible pression des pneus. Si le miniLITE fait des sons anormaux ou émet une alarme, arrêtez immédiatement de le wire. Есть диагностика для miniLITE через приложение Ninebot от Segway и приложение для восстановления / распространения для всех.

9. Союз бдительный! Scrutez à la fois loin devant et devant votre miniLITE - vos yeux sont votre meilleur outil pour éviter les препятствий и поверхностей с надежным соблюдением en toute sécurité (без ограничений, un sol mouillé, du sable meuble, du gravier meuble et la glace).

10. Afn de réduire le risque de blessure, vous devez lire et suivre toutes les noti ations de «MISE EN GARDE» и др. Документ офиса «АВЕРТИЗМЕНТ». Ne pipelineisez pas à une vitesse imprudente. Vous ne devez en aucun casconduire sur les routes avec des véhicules motorisés. Le fabricant consille que les conducteurs aient 6+ ans. Suivez toujours les instructions de sécurité suivantes:

    A. Les personnes qui ne doivent pas wire le miniLITE, включая:

        я. Toute personne sous influence de l'alcool ou de drogues.

        II. Toute personne sou rant d'une patologie la mettant en dangerous si elle se livre à une activité Physique fatigante.

        iii. Toute personne ayant des problèmes d'équilibre ou de capacity motrices qui interféreraient avec son aptitude à garder son équilibre.

        iv. Toute personne dont la taille ou le poids excède les limites établies (consulter les spéci ations).

        v. Les femmes enceintes.

    B. Les conducteurs de moins de 16 ans doivent être sous la надзор за прелюбодеянием.

    C. Respectez la législation et les réglementations locales lorsque vous pipelineisez ce produit. Neconduisez pas là où c'est interdit par la législation locale.

    D. Pour Condire en Toute Sécurité, Vous Devez être Possible de Voir Clairement ce qui est en face de vous et être Clairement visible des autres.

    E. Ne pipelineisez pas dans la neige, sous la pluie, ou sur des routes mouillées, boueuses, verglacées or glissantes pour toute autre raison. Neconduisez pas sur des препятствия (соболь, гравье или батоны). Cela pourrait entraîner une perte d'équilibre ou d'adhérence et engendrer une chute.

    F. N'accélérez-pas ni ne décélérez soudainement. Начните использовать miniLITE penche vers l'arrière ou émet une alarme. Ne tentez pas de passer outre le limitateur de vitesse.

11. Не используйте зарядное устройство для miniLITE с высоким уровнем влажности или с высоким уровнем влажности.

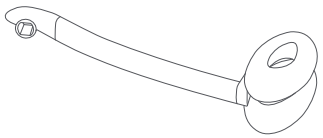
12. Чтобы посоветоваться с электронной одеждой, используйте ее защиту для защиты от обвинений и защиты от обвиняемых лиц, участвующих в защите от miniLITE, против того, чтобы подчинять себе, следуя большим вариациям электричества и напряжений. Используйте уникальные зарядные устройства для сгвеев. N'utilisez pas le chargeur d'un autre produit.

13. Используйте уникальные детали и аксессуары, соответствующие Ninebot или Segway. Не модифицируйтесь через miniLITE. Изменения в интерфейсе miniLITE для внешнего доступа к функциям miniLITE, на могилах благословений и / или на домах и аннулировании лимитированных гарантий.

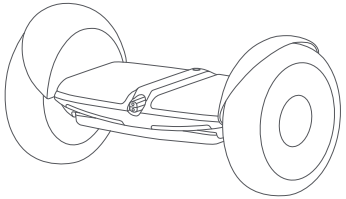
14. Ne vous Asseyez pas sur la barre de guidage, cela pourrait Entraîner des blessures graves et / ou endommager votre miniLITE.

2 Contenu de l'emballage

Barre de Guidage

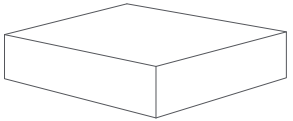


Мэйнфрейм



Dcuments utilisateur

Boîte d'accessoires



Аксессуары dans la boîte

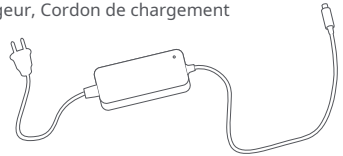
Vis M5 x2

Capuchon en каучук x1

Clé à 6 кастрюль x1

Расширение tige де суп x1

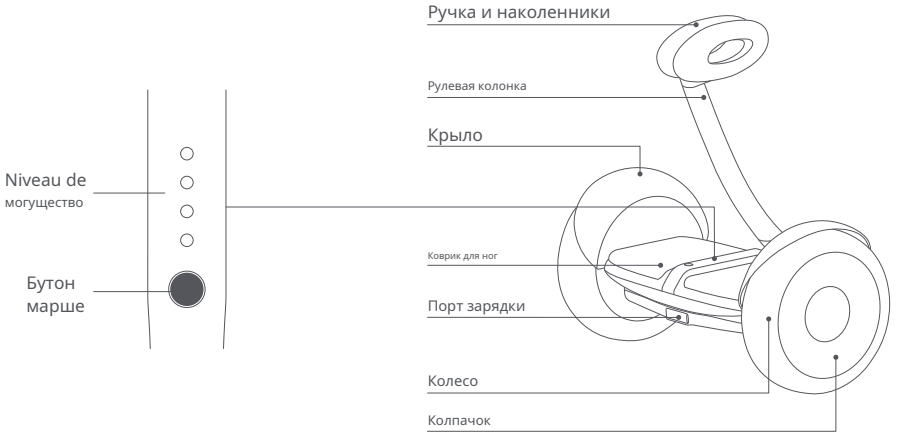
Chargeur, Cordon de chargement



Lorsque vous déballez votre miniLITE, veuillez véri fer que les éléments ci-dessus soient présents dans l'emballage. S'il vous manque des éléments, veuillez contacter votre revendeur / distributeur ou le center de services le plus proche (voir les contacts dans le mode d'emploi). После того, как вы избавитесь от элементов, представленных на данный момент, и в лучшем случае, вы увидите, что все элементы miniLITE.

Сохраните картонную коробку и материалы для упаковки в случайном порядке для хранения miniLITE plus tard. Éteignez toujours votre miniLITE et débranchez le câble de chargement avant le montage, включающий в себя монтаж аксессуаров или неттояж.

3 Schéma



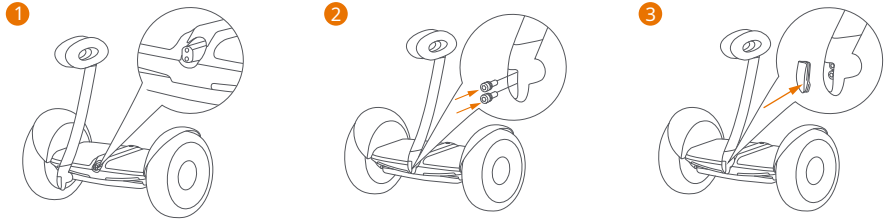
Бутон марш	Allumez / éteignez. Подвеска miniLITE 'éteindra automatiquement lorsqu' il est à l 'arrêt 10 минут, подвеска ou lorsqu'il est couché (à l'horizontale) плюс 30 секунд.
Niveau de могущество	Indique la durée de batterie restante. Chaque bloc représente окружает 25% de niveau de puissance. Lorsque la moitié de chaque bloc de niveau de puissance est consommé, ce bloc clignote. Lorsque la batterie est presque vide le dernier bloc clignote. Le miniLITE réduira прогрессивное ограничение максимальной жизни в мехе и после того, как ее уберегли. Используйте приложение для восстановления способности и востребованного расстояния.

4 Монтаж на Segway miniLITE

1. Faites glisser la barre deguidage dans le support defxation.

2. Установите два девайса на M5. Fixez bien avec la clé à шесть кастрюль.

3. Pressez le capuchon en caoutchouc sur la barre de guidage jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



5 Заряд

⚠ Ne Connectez pas le chargeur si le port de chargement ou le câble de заряд не увлажняет.

Votre miniLITE - это entièrement chargé lorsque la DEL sur le chargeur pas du rouge (chargement en Cours) au vert (charge de maintien). Fermez le capuchon en caoutchouc lorsque vous ne le chargez pas.

6 Премьер-замена

⚠ Il existe des risques en matière de sécurité lorsque l'on apprend à construire le miniLITE. Vous devez lire les instructions de sécurité et suivre le tutoriel nouveau conducteur dans l'appli avant votre premier déplacement.

Налейте в секрет, чтобы в мини-LITE не активировать момент и не забывать о двух случаях, когда вы не знаете, что делать.

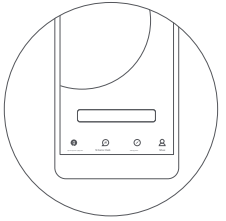
Avant qu'il ne soit activé, le miniLITE conserve une vitesse deplacement et une sensibilité de direction très faible, et ne doit pas être pipeline. Установите приложение для вашей портативной одежды (с Bluetooth 4.0 или Plus), подключите его к miniLITE и Bluetooth и получите инструкции по применению для активации вашего miniLITE и других процедур использования.

Отсканируйте QR-код для загрузки в приложение li (iOS 8.0 ou plus, Android ™ 4.3 ou plus).

1 Installez l'appli et inscrivez / connectez-vous.

2 Allumez le miniLITE.

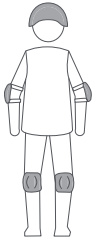
3 Cliquez sur «Véhicule» (Автомобиль) →«Chercher appareil» (Поисковое устройство) для подключения к miniLITE. Vous entendrez un bip lorsque la connection Bluetooth a réussi.



7 Apprendre à diver гнев

⚠ АВЕРТИЗМ

Le conducteur doit peser entre 10 и 80 кг (22–176 ливров) и doit faire entre 110 и 180 см (3'7 "–5'11").



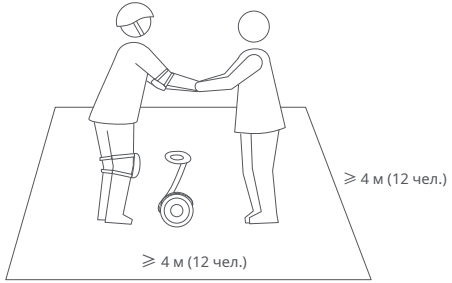
Portez un casque homologué et d'autres équipements de protection a fin de minimiser toute blessure éventuelle.

Активация после активации, приложение для руководства по обучению проводнику в стиле модерн. Veuillez suivre les instructions de l'appli et de ce manuel.

ЗАМЕЧАНИЕ

Vous devez d'abord télécharger l'appli sur votre appareil mobile. L'appli vous guidera à travers le tutoriel nouveau conducteur.

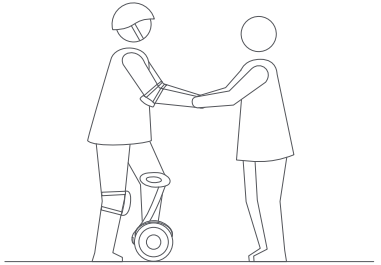
Pour votre sécurité, le miniLITE limitera la vitesse maximale на скорости 4 км / ч (2,5 миль / ч), чтобы не допустить выхода нового урока проводника. Pour le premier km (0,6 мили) после того, как вы закончили урок, nouveau conducteur, la vitesse maximale sera limitée à 10 км / ч (6,2 миль / ч), после того, как вы остановитесь, остановитесь на limitateur de vitesse via l'appli et atteindre la vitesse maximale de 16 км / ч (10 миль / ч).



1 Rendez-vous dans un grand espace ouvert et demandez à un ami de vous aider lors de votre premier déplacement.

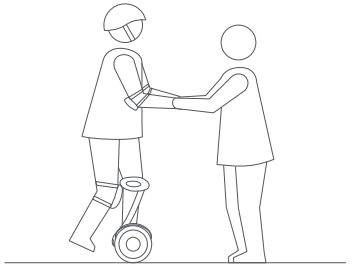
⚠ АВЕРТИЗМ

Montez / descendez toujours par l'arrière du miniLITE.

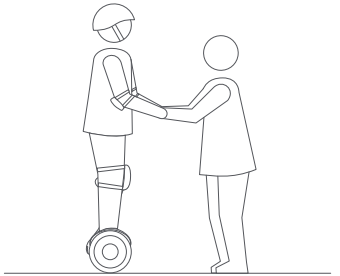


2 Placez doucement un pied sur le repose-pieds, tout en gardant votre autre pied sur le sol

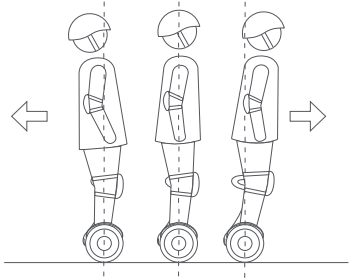
Сопровождающий вотре поидс. N'appuyez pas sur la barre de guidage avec votre jambe.



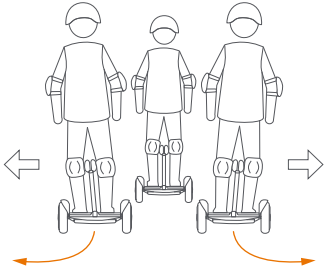
3 Transférez doucement votre poids sur le miniLITE. L'unité bipera, указывает на qu'elle est désormais en mode équilibre. Montez lentement dessus avec votre autre pied.



4 Tenez-vous avec votre poids réparti de manière homogène sur les deux pieds et détendez-vous, с учетом права на отклонение.



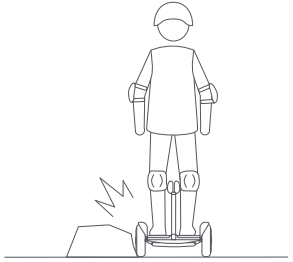
5 Penchez doucement votre corps vers l'avant et l'arrière afin de contrôler votre mouvement.



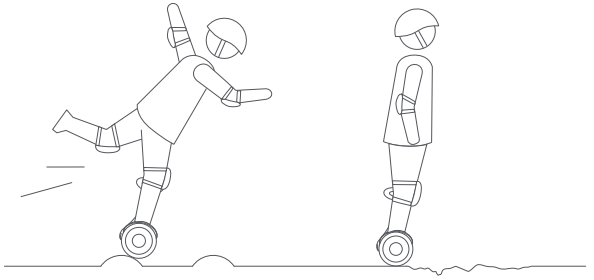
6 Pour Tourner, penchez-vous doucement à gauche ou à droite contre la barre de guidage.

8 Предотвращение

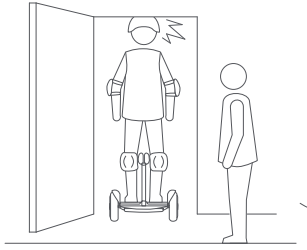
Vous devez lire et comprendre les avertissements et les instructions de pipeite en sécurité dans ce manuel avant d'essayer de condireire le miniLITE Le nonpect de ces avertissements peut engendrer une blessure grave ou mortelle pour cause de: perte d'équilibre, d'adhérence , et / ou de contrôle; де коллизии; et de chutes.



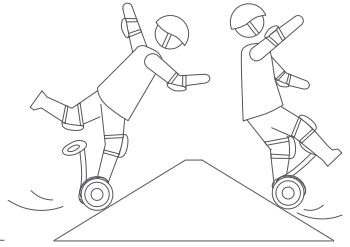
Évitez le contact du pneu / de la roue avec tout препятствие.



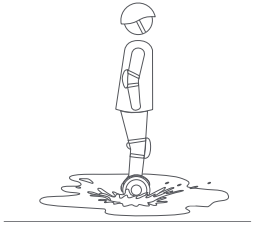
Lorsque vous traversez de petites bosses ou un terrain irrégulier, maintenez une vitesse modérée de 3-10 км / ч (2-6 миль / ч) и gardez vos genoux pliés. N'allez pas trop lentement ni trop vite; vous pourriez perdre le contrôle et tomber.



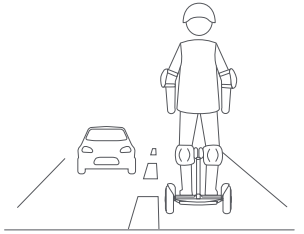
Обращает внимание на то, что вам не повезет.



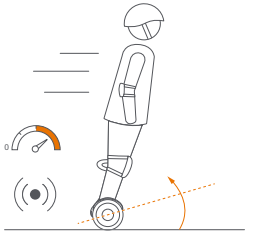
Évitez les pentes de plus de 15 °.



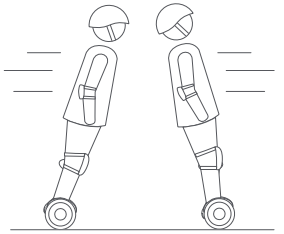
Ne Conduisez pas dans des fl aques ou d'autres étendues d'eau. Ne vous mouillez pas.



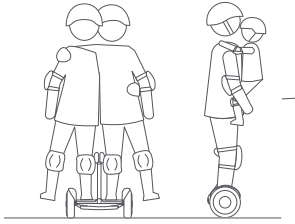
Ne wireisez sur des routes, autoroutes ou dans des rues.



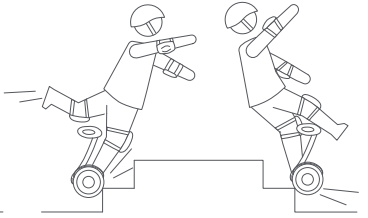
N'accélérez-pas lorsque le miniLITE est incliné vers l'arrière ou émet une alarme. Ne tentez pas de passer outre le limitateur de vitesse.



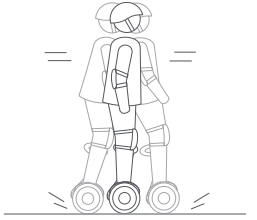
N'accélérez-pas ni ne décélérez brusquement. Ne vous inclinez pas à plus de 5 ° ni n'accélérez / décélérez à плюс 4 км / ч / с (2,5 миль / с).



Le miniLITE есть conçu pour un seul conducteur. Ne Conduisez pas à deux ni ne transportez de passager. Ne portez pas d'enfant.



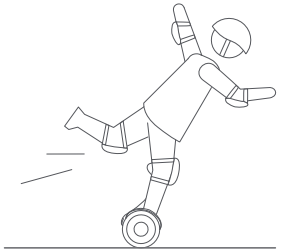
Neconduisez-pas au-dessus de trous, de bords de trottoir, de marches ou d'autres препятствия.



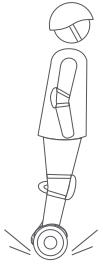
Ne basculez pas de l'arrière vers l'avant ni ne basculez brusquement votre poids.

⚠ Предотвращение

Вы можете сделать это и ознакомиться с предупреждениями и инструкциями по обеспечению безопасности при обращении к miniLITE. Le nonference de ces avertissements pourrait engendrer une blessure grave ou mortelle à cause: d'une perte d'équilibre, d'adhérence et / ou de contrôle; де столкновения; и де парашюты.



⚠ N'essayez pas de faire des cascades quelles qu'elles soient. Gardez toujours les deux pieds sur le repose-pieds.

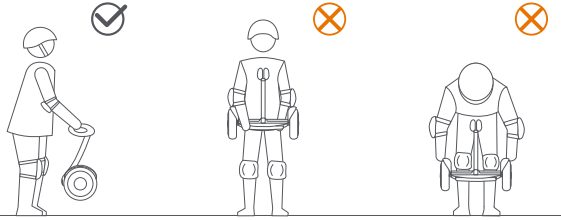


⚠ Gardez le contact avec le sol à tout moment. Ne sautez pas ni n'essayez de faire des каскады.

⚠ Неисправность к поверхностям с надежной адгезией (включая, de manière, не исчерпывающий (un sol humide, du sable meuble, du gravier meuble et de la glace).

9 Caractéristique

Soulever

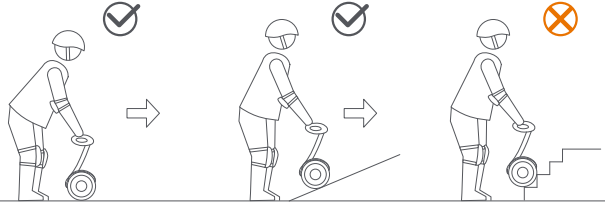


Pour votre sécurité, le moteur s'éteint automatiquement lorsque le miniLITE is soulevé du sol en mode équilibré. Lorsque le miniLITE est remis par terre ilrevencera à s'équilibrer. Используйте приложение для активного или дезактивирующего действия. Soulevez en toute sécurité par la barre de guidage com montré ci-dessus.

⚠ АВЕРТИЗМ

Ne soulevez pas le miniLITE par les garde-boues or le châssis main; vous risqueriez de vous pincer ou de vous blesser les doigts / les mains.

Режим помощь



Lorsque votre miniLITE est en marche, mais qu'il n'y a pas de conducteur dessus il est en mode help. Управляйте miniLITE поверхностями, используя неповторимый стиль. Ne le guidez pas dans les escaliers, dans des nids-de-poule, sur des surface craquelées / irrégulières, ni sur d'autres препятствиях; Руководство для miniLITE для контуров препятствий или ворот, препятствующих возвышению над препятствиями.

10 Обслуживание

Nettoyage et rangement de votre miniLITE

Utilisez un chi on doux et humide для essuyer le châssis main pour le nettoyer. Vous pouvez frotter les salissures di ciles à enlever avec une brosse à dent et du dentifrice, puis nettoyer avec un chi on doux humide. Vous pouvez polir les rayures sur les party en Plastique à l'aide de papier abrasif à Grain Extra Fin.

ЗАМЕЧАНИЕ

Не содержит никаких растворителей, вызывающих коррозию / летучие вещества miniLITE. Эти вещества обладают необходимыми качествами и внутренней структурой miniLITE. Нет необходимости использовать miniLITE с чистой печатью или высокой печатью.

⚠ АВЕРТИЗМ

Уверенность в том, что miniLITE сотворен, и что кабели в каучуке, и в каучуке на порте, чтобы сохранить герметичность, оставалась неттояжем; autrement vous pourriez vous exposer à un choc électrique ou endommager les composants électriques.

Диапазон использования miniLITE в соответствии с правилами и секциями. Подвеска Ne le stockez pas à l'extérieur пролонгированных периодов. Экспозиция в lumière du soleil et à des températures extrêmes (qu'elles soient chaudes ou froides) использует процесс создания пластических композитов и очищает их в течение всего времени работы батареи.

Pression des pneus

Gonez les pneus à 45–50 фунтов на квадратный дюйм. Gon fl ez les deux pneus de la même manière.

Entretien de la batterie

Ne stockez pas ni ne chargez la batterie à des températures autres que les limites précisées (voir spéci ations). Ne jetez pas ni ne détruisez la batterie. Получайте дополнительную информацию о батареях, об автоколлантах на батареях, о батареях, о местах на базе miniLITE. Référez-vous à la législation et aux réglementations locales en ce qui Concerne le recyclage et / ou l'élimination de la batterie.

Une batterie bien entretenue peut fonctionner bien après plusieurs kilomètres de pipelineite. Chargez la batterie après chaque déplacement et évitez de vider Комплектация аккумуляторной батареи. Lorsque vous l'utilisez à température ambiante (22 ° C [70 ° F]) для зарядки аккумулятора и обеспечения максимальной производительности; tandis qu'en l'utilisant à des températures inférieures à 0 ° C (32 ° F), для уменьшения заряда и производительности. Habituellement, à
- 20 ° C (-4 ° F) при заряде батареи целевого аккумулятора до 22 ° C (70 ° F). La charge de la batterie sera récupérée lorsque la température augmentera. Vous Trouverez de plus amples détails dans l'appli.

ЗАМЕЧАНИЕ

Habituellement, аккумуляторная батарея заряжается, сохраняя зарядную подвеску от 120 до 180 часов в режиме ожидания. Rappelez-vous de charger la batterie après chaque utilization. Совершенство в аккумуляторной батарее и постоянном производстве аккумуляторной батареи. L'électronique à l'intérieur de la batterie enregistre l'état de charge-déchargement de la batterie; un dommage causé par un déchargement trop important ou trop faible ne sera pas couvert par la garantie limitée.

⚠ АВЕРТИЗМ

N'essayez pas de démonter la batterie. Risque d'incendie. Il n'y a pas d'éléments pouvant être réparés par l'utilisateur.

⚠ АВЕРТИЗМ

Ne Conduisez pas lorsque la température est en-dehors de températures de fonctionnement de l'appareil (voir spéci cations) car une température basse / élevée limitera la puissance / le couple maximum. Cela pourrait engendrer des blessures ou des dommages matériels à cause de glissades ou de chutes.

11 Спецификации

	Элемент	Параметры N4M160
Габаритные размеры	Unité	548 × 263 × 590 мм (21,6 × 10,4 × 23,2 упаковки)
Поиды	Зарядка утиле	10–80 кг (22–176 ливров)
	Сеть	Env. 12,5 кг (27,6 ливров)
Кондуктер	Âge Recommandé	От 6 до 6 лет, высота по пределу 110–
	Требование Taille	180 см (3'7–5'11 дюймов)
Paramètres de l'appareil	Vitesse макс.	Env. 16 км / ч (10 миль / ч) La vitesse maximale varie for s'adapter à di érentes façons de Conduire et à la durée de batterie restante. La vitesse maximale est réduite lorsque la durée de vie de la batterie chute.
	Расстояние хабюэль[1]	Env. 18 км (11 миль)
	Пенте макс.	10 ° (80 кг без заряда) 15 ° (70 кг без заряда)
	Проходимая местность	Trottoir, terre dure, pentes <10 °, препятствия <1 см (0,4 пакета), trous <3 см (1,2 пакета)
	Température de fonctionnement	- 10–40 ° C (14–104 ° F)
	Température de stockage	- 20–50 ° C (-4–122 ° F)
	Защита IP	Основное шасси IP54 / Batterie IPx6
	Durée de chargement	Env. 3 часа
Аккумулятор	Номинальное напряжение	36 В постоянного тока
	Макс. Température de	42 В постоянного тока
	chargement Capacité nominale	0–40 ° C (32–104 ° F)
		155 Втч
	Puissance de décharge продолжить[2]	1147 Вт
	Système de gestion de la batterie	Surtension, sous-Voltage, судебный округ, защита contre la surchau e. Veille automatique et allumage automatique.
Moteurs	Номинальное могущество	350 × 2 Вт
	Мощность макс.	700 × 2 Вт

[1] Обычное расстояние: testée avec une pipelineite à pleine puissance, за 60 кг (132 ливров), при 25 ° C (77 ° F), при 10–13 км / ч (6–8 миль в час) de vitesse moyenne sur un trottoir.

[2] Puissance de décharge, продолжение: testée en pleine puissance à 25 ° C (77 ° F). La valeur change en fonction de la température et de la capacity restante de la batterie. Например, возможность разряда продолжаться, чтобы обеспечить 80% максимальной полезной емкости и 10% номинальной емкости батареи, и продолжаться разгрузка до 70% максимальной температуры при 0 ° C (32 ° F).

Chargeur	Puissance de sortie	71 Вт
	Tension d'entrée	100-240 В ~ 50/60 Гц
	Напряжение де вылет	42 В постоянного тока
	Courant de sortie	1,7 A
	Température de charge	0–40 ° C (32–104 ° F)

12 Сертификаты

Настоящее испытание произведено и прошло через ANSI / CAN / UL-2272. Аккумулятор соответствует NU / DOT 38.3

Заявление о соответствии Федеральной комиссии по связи (FCC) для национальных университетов

Эта одежда соответствует 15-й партии правил Федеральной комиссии по связи. Сын fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) Cet appareil ne peut pas causer d'interférence nuisible, и (2) cet appareil doit accept toute interférence reçue, и состоит из une interférence pouvant causer un fonctionnement non souhaité.

ЗАМЕЧАНИЕ

Это оборудование проверено и проверено на соответствие дополнительным ограничениям для одежды, имеющей номер класса B, на 15-й стороне правил FCC. Эти ограничения не позволяют установить защиту, которая может быть связана с помехами, возникающими при повторной установке. Это генеральное оборудование, используйте и используйте его энергию для радиосвязи и другие, не устанавливайте и не используйте соответствующие инструкции, чтобы вызвать помехи между радиосвязью. В этом случае гарантия того, что это взаимодействие не будет производиться в процессе конкретной установки. Это оборудование вызывает неудобное взаимодействие для приема радиоприемника или телевизионного вещания, поэтому оно должно быть определено в действии и на всем оборудовании,

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Augmenter la séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Demandez l'aide du distributeur ou d'un technicien radio / télé.

Это оборудование соответствует дополнительным ограничениям на экспозицию излучения, предусмотренного Федеральной комиссией по связи США (FCC) для неконтролируемой окружающей среды.

Декларация соответствия Министерства промышленности Канады (IC) для Канады

Эта одежда соответствует исключению по лицензии RSS d'Industry Canada. Сын fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) cet appareil ne peut pas causer d'interférence, и (2) cet appareil doit accept toute interférence, и включает un interférence pouvant causer un fonctionnement non souhaité de l'appareil.

КАНАЛА ICES-3 (Б) / НМБ-3 (Б)

Ни Segway Inc., ни Ninebot не несут ответственности за все изменения или все изменения, которые не принимаются (е) на Segway Inc. или Ninebot. De telles modications pourraient annuler l'autorisation de l'utilisateur de faire fonctionner l'équipement.

Segway miniLITE (модель N4M160)
ID FCC: 2ALS8-NA2468
IC: 22636-NA2468

Декларация соответствия Union européenne

Информация о переработке батарей для европейского союза

Аккумуляторы или вставки аккумуляторов соответствуют требованиям директивы européenne 2006/66 / CE родственники Вспомогательные батареи и вспомогательные аккумуляторы, а также устранение неисправностей батарей и аккумуляторов. Эта директива определяет кадровый резерв и переработку аккумуляторов и аккумуляторов, применимых к европейскому союзу. Эта этикетка применяется к разным батареям для индикации того, что аккумуляторная батарея не соответствует требованиям, предъявляемым к требованиям, и должна быть обновлена в соответствии с директивой о соответствии.

Соответствие директиве européenne 2006/66 / CE, сваи и аккумуляторы не имеют этикеток для указания того, что собираются материалы и рециклируются материалы на последнем этапе жизни. L'Etiquette sur la batterie peut également, включая химический символ для металла, имеющего отношение к батарее (Pb для воды, Hg для ртути и Cd для кадмия). Les utilisateurs de piles et d'accumulateurs ne doivent pas les jeter avec les ordures ménagères, mais utilisator le cadre de collecte disponible aux client for le retour, le recyclage et le traitement des батарей и аккумуляторов. Участие клиентов является важным для возврата, переработки и обработки свай и накоплений.

Директива об ограничении использования определенных опасных веществ (RoHS)

Les produits Ninebot vendus en Union européenne, или апрель 3 января 2013 г., не соответствует требованиям директивы 2011/65 / UE, относящейся к ограничению использования определенных веществ, опасных для использования в электрическом и электронном оборудовании («RoHS recast »Или« RoHS 2 »). 53 / EC.

Директива, касающаяся les équipements hertziens et les équipements terminaux de télécommunicatio

CE

Segway Europe BV

Адрес для связи с запросом на получение дополнительной информации: Hogehilweg 8, 1101CC, Амстердам, Pays-Bas.

Компания Ninebot (Tianjin) Tech Co. Ltd объявила, что оборудование без упоминания в этом разделе соответствует требованиям директивы 2014/53 / UE.

13 Торговая марка и легальная декларация

Segway является торговой маркой Segway Inc., зарегистрированной во всех странах-членах Союза и в других странах; Segway miniLITE, miniLITE и Ninebot от Segway sont des marques commerciales de Segway Inc.; Ninebot - это торговая марка Ninebot (Tianjin) Tech Co. Ltd., зарегистрированная во всех штатах-Unis et d 'autres pays; Android, Google Play и логотип Google Play - это коммерческие марки Google Inc .; Apple и логотип Apple sont des marques commerciales d 'Apple Inc., зарегистрированы во всех штатах-Unis et dans d' autres pays. Магазин приложений является торговой маркой службы Apple Inc., зарегистрированной во всех странах мира и в других странах. Les propriétaires respectifs se réservent les droits découlant de leurs marques commerciales auxquelles il est fait référence dans ce manuel.

Le miniLITE est couvert par les brevets adéquats. Вылейте информацию о бреветах, рандеву на сюрприз.

Nous nous sommes e orcés d 'include des descriptions and des instructions to toutes les fonctions du miniLITE au moment de l' impression. Вот miniLITE peut toutefois légèrement di érer de celui qui est montré dans ce document. Посетите App Store d'Apple (IOS) или Google Play Store (Android) для зарядки и установки приложения.

Обратите внимание на то, что вы добавили моделей Segway и Ninebot от Segway, а также некоторые другие функции, а также определенные функции, упоминаемые как люди, пользующиеся успехом, не применяя их в качестве единого целого. Изготовитель обеспечивает право на изменение концепции и функционирование miniLITE, а также документацию без предварительного уведомления.

© 2017 Ninebot (Пекин) Tech Co. Ltd. Все права защищены.

14 Контакт

Свяжитесь с нами, чтобы решить проблемы, связанные с проводкой, обслуживанием и безопасностью, или с ошибками / ошибками с помощью miniLITE.

Америка:
Segway Inc.
14 Technology Drive, Bedford, NH 03110, États-Unis
Tél: 1-603-222-6000
Факс: 1-603-222-6001
№ верт .: 1-866-473-4929
Электронная почта Ventes: customeroperation@segway.com
Электронная почта entretien: technicalsupport@segway.com
сайта Web: www.segway.com

Европа, Мойен-Ориент и Африка:
Segway Europe BV
Hogehilweg 8, 1101CC, Амстердам, Pays-Bas
Электронная почта entretien: service@segway.eu.com
Веб-сайт: www.segway.com

Есть номер вашего Segway miniLITE в зависимости от контакта с Segway.

Vous pouvez punver votre numéro de suivi sur la plaque de protection sous votre miniLITE or dans l'appli sous Plus de paramètres (Дополнительные настройки) -> Базовая информация (Основная информация).

SEGWAY

Der Hersteller behält sich das Recht vor, jederzeit Änderungen am Fahrzeug vorzunehmen, Freizugeben und Diese Anleitung zu aktualisieren, обновления микропрограмм. Besuchen Sie www.segway.com, um die neuesten Benutzermaterialien herunterzuladen und das Sicherheitsvideo zu betrachten. Вы можете установить приложение, «Neuer Fahrer» -Anleitung zu absolvieren, Ihren miniLITE zu aktivieren und die neuesten Updates und Sicherheitshinweise zu erhalten.

www.segway.com

V1.0

SEGWAY miniLITE

BEDIENUNGSANLEITUNG

Besuchen Sie www.segway.com, um das Sicherheitsvideo anzusehen.

Посетите www.segway.com, чтобы узнать больше или использовать руководство.

Übersetzung der originalen Anleitung

Вдыхать

1 Фарсихерхейт 01

2 Packliste 03

3 Схема 04

4 Zusammenbau Ihres miniLITE 05

5 Laden 05

6 Эрсте Фарт 06

7 Фарен Лернен 07

8 Предупреждение 09

9 Funktionen 12

10 Вартунг 13

11 Spezi kationen 14

12 Zerti ierungens 15

13 Warenzeichen und rechtliche Erklärung 17

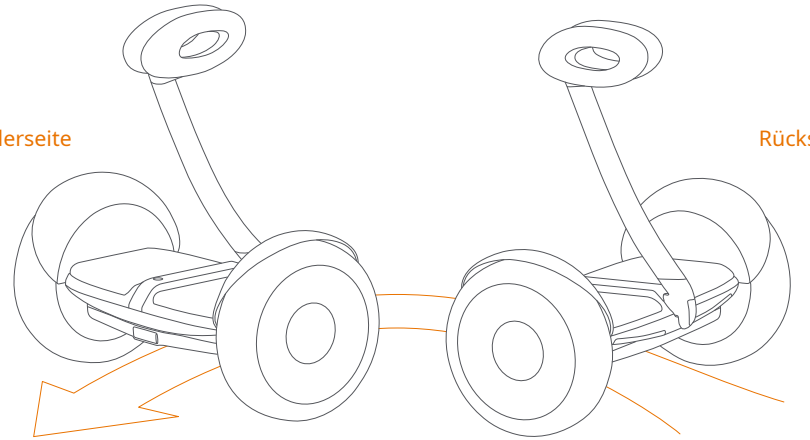
14 Kontakt 18

Vielen Dank für die Wahl des miniLITE!

Vielen Dank für die Wahl des Segway miniLITE (начало как miniLITE bezeichnet). Ihr miniLITE - это sowohl ein leistungsfähiges, ferngesteuertes, elektrisches Ausbalanciergerät als auch ein persönliches Freizeitfahrzeug.

Genießen Sie die vielen Funktionen Ihres miniLITE. Ihr miniLITE lässt sich einfach und sicher steuern.

Viel Spaß damit! Genießen Sie Ihre Fahrt!



⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Betreten und verlassen Sie den miniLITE stets über die Rückseite.
Es besteht sonst die Gefahr von Stürzen und / oder Kollisionen, da dann die Lenkrichtung umgekehrt ist.

1 Fahrsicherheit

1. BeimminiLITE обрабатывает продукцию Freizeitprodukt. Um die Fahrfähigkeiten zu beherrschen, müssen Sie üben. Weder Ninebot (dh Ninebot (Beijing) Tech Co., Ltd. sowie die Tochter- und Zweiggesellschaften) noch Segway Inc. ist für jegliche Verletzungen oder Schäden verantwortlich, die durch die Unerfahrenheit eines Fahrers oder de Nichtursement.

2. Bitte beachten Sie, dass Sie das Risiko reduzieren können, indem Sie alle Anweisungen und Warnungen in dieser Anleitung befolgen, aber nicht alle Risiken ausschließen können. Bedenken Sie während der Fahrt auf dem miniLITE stets, dass, im Falle von Kollisionen oder Stürzen или einem Kontrollverlust, eine Verletzungs- или Lebensgefahr best. Halten Sie sich beim Fahren in ö entliche Räumen stets an die örtlichen Gesetze und Vorschriften. Wie bei anderen Fahrzeugen ist bei höheren Geschwindigkeiten ein längerer Bremsweg erforderlich. Ein plötzliches Abbremsen auf glatten Flächen könnte zu Radschlupf, zu einemGleichgewichtsverlust oder zu Stürzen führen. Seien Sie vorsichtig und halten Sie beim Fahren stets einen Sicherheitsabstand zwischen Ihnen und anderen Personen oder Fahrzeugen ein. Seien Sie wachsam und verlangsamen Sie das Tempo,

3. Tragen Sie beim Fahren stets einen Helm. Verwenden Sie einen zugelassenen Fahrrad- oder Skateboardhelm, der ordnungsgemäß sitz, über einen Kinnriemen verfügt und die Rückseite Ihres Kopfes schützt.

4. Versuchen Sie Ihre erste Fahrt nicht in einem Bereich, in dem sich Kinder, Fußgänger, Haustiere, Fahrzeuge, Fahrräder oder andere Hindernisse und Potenzielle Gefahren be.

5. Achten Sie auf Fußgänger, indem Sie Ihnen stets den Vorrang gewähren. Überholen Sie nach Möglichkeit иммер ссылки. Halten Sie sich, wenn Sie einem Fußgänger von vorne nähern, stets rechts und verlangsamen Sie Ihr Tempo. Vermeiden Sie das Aufschrecken von Fußgängern. Wenn Sie sich von hinten nähern, müssen Sie sich bemerkbar machen und Ihr Tempo auf Schrittgeschwindigkeit verlangsamen. Bitte befolgen Sie bei allen anderen Situationen die örtlichen Gesetze und Vorschriften.

6. Halten Sie sich, один из Orten an denen keine Gesetze und Vorschriften für selbstausgleichende Elektrofahrzeuge bestehen, умирает в Dieser Anleitung beschriebenen Sicherheitsrichtlinien. Weder Ninebot Inc. noch Segway Inc. ist verantwortlich für Sachschäden, Personenschäden / Todesfälle, Unfälle oder Rechtsstreitigkeiten, die durch Missachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden.

7. Erlauben Sie niemandem, allein mit Ihrem miniLITE zu fahren, wenn diese Personen nicht diese Anleitung sorgfältig gelesen, das Sicherheitsvideo angesehen und die «Neuer Fahrer» -Anleitung in der App befolgt hat. Die Sicherheit neuer Fahrer liegt в Ihrer Verantwortung. Helfen Sie neuen Fahrern, bis diese mit dem Grundbetrieb des miniLITE vertraut sind. Vergewissern Sie sich, dass jeder neue Fahrer einen Helm und sonstige Schutzausrüstung trägt.

8. Prüfen Sie vor jeder Fahrt auf lost Befestigungselemente, beschädigte Bauteile und niedrigen Reifendruck. Wenn der miniLITE abnormale Geräusche produziert oder einen Alarm signalisiert, müssen Sie die Fahrt sofort abbrechen. Ermitteln Sie die Fehlerursache für Ihren miniLITE über die «Ninebot von Segway» -App und rufen Sie Ihren Händler / Vertriebspartner an.

9. Seien Sie wachsam! Halten Sie sowohl den Vorder- als auch den Hinterbereich Ihres miniLITE so weit wie möglich im Auge - Ihre Augen sind Ihr bestes Hilfsmittel, um Hindernissen und rutschige Flächen (einschließlich, aber nichtuf losemassenkt aden zu vermeiden.

10. Um das Verletzungsrisiko zu verringern, müssen Sie all «ACHTUNGS» и «WARNUNGS» -Hinweise in diesem Dokument lesen und befolgen. Fahren Sie nicht mit einer gefährlichen Geschwindigkeit. Unter keinen Umständen sollten Sie auf Straßen mit Kraftfahrzeugen fahren. Das vom Hersteller empfohlene Benutzeralter ist 6+ Jahren. Befolgen Sie zu jeder Zeit diese Sicherheitshinweise:

A. Zu den Personen, die den miniLITE nicht fahren sollten, gehören:

я. Jeder, der unter Alkoholoder Drogenein fl uss steht.

II. Jeder, der an einer Krankheit leidet, die bei anstrengenden körperlichen Aktivitäten eine Gefährdung darstellt.

iii. Jeder, der Probleme mit dem Gleichgewicht oder mit motorischen Fähigkeiten hat, die seine Fähigkeit zum beibehalten des Gleichgewichts beeinträchtigen.

iv. Jeder, dessen Größe oder Gewicht außerhalb der angegebenen Grenzen liegt (siehe Spezi kationen).

против Schwangere Frauen.

B. Fahrer unter 16 Jahren sollten nur unter der Aufsicht eines Erwachsenen fahren.

C. Halten Sie sich bei der Fahrt an die örtlichen Gesetze und Vorschriften. Fahren Sie nicht an Orten, denen dies durch örtliche Gesetze verboten ist.

D. Um sicher zu fahren, müssen Sie in der Lage sein, alles was vor Ihnen liegt deutlich zu erkennen und Sie müssen für andere gut sichtbar sein.

E. Fahren Sie nicht im Schnee, im Regen oder auf Straßen, die nass, schlammig, eisig sind oder aus irgendeinem Grund rutschig sind. Fahren Sie nicht über Hindernisse (Песок, неудачник Kies oder Stöcke). Dies könnte zu einem Verlust des Gleichgewichts oder der Traktion und somit zu einem Sturz führen.

F. Vermeiden Sie plötzliches Beschleunigen oder Verlangsamen. Beschleunigen Sie nicht, wenn der miniLITE zurückkippt или ein Alarm ertönt. Versuchen Sie nicht, den Geschwindigkeitsbegrenzer zu überschreiben.

11. Versuchen Sie nicht, Ihren miniLITE aufzuladen, wenn das Ladegerät oder die Steckdose nass ist.

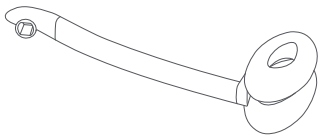
12. Wie bei allen elektronischen Geräten, müssen Sie zum Au aden einen Überspannungsschutz verwenden, um Ihren miniLITE vor Schäden durch Stromstöße und Spannungsspitzen zu schützen. Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte Segway-Ladegerät. Verwenden Sie kein Ladegerät von einem anderen Produkt.

13. Verwenden Sie nur Ninebot или Segway zugelassene Ersatz- und Zubehörteile. Nehmen Sie keine Änderungen an IhremminiLITE vor. Änderungen an IhremminiLITE könnten den Betrieb des miniLITE beeinträchtigen oder zu schweren Verletzungen und / oder Beschädigungen führen und könnte zum Erlöschen der Garantie führen.

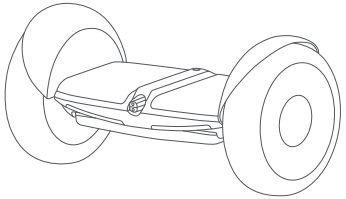
14. Setzen Sie sich nicht auf die Lenkstange. Dies könnte zu schweren Verletzungen und / oder Schäden an IhremminiLITE führen.

2 Packliste

Lenkstange

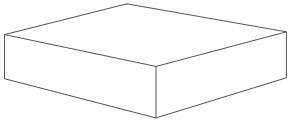


Мэйнфрейм



Benutzermaterialien

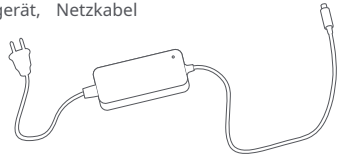
Zubehörbox



Zubehör in der Box

M5 Schrauben x2 Гуммикапне x1 Sechskantschlüssel x1 Ventilschaft-verlängerung x 1

Ladegerät, Netzkabel

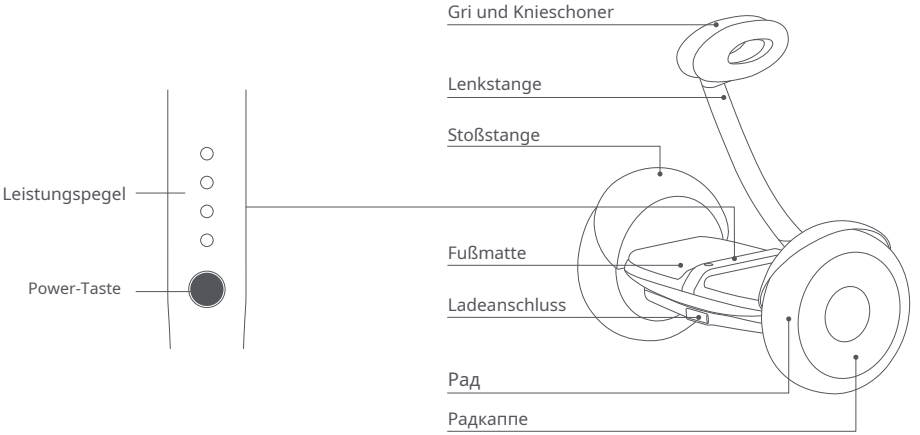


Prüfen Sie beim Auspacken Ihres miniLITE bitte, ob die oben genannten Artikel im Paket en Thalten Sind. Венн иргендвельче Komponenten fehlen, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler / Vertriebspartner oder das nächstgelegene Servicecenter (siehe Kontaktliste in der Bedienungsanleitung). Nachdem Sie überprüft haben, dass all Komponenten vorhanden und in einem guten Zustand sind, können Sie Ihren neuen miniLITE zusammenbauen.

Bitte bewahren Sie den Karton und die Verpackungsmaterialien auf, падает Sie Ihren miniLITE in der Zukunft versenden müssen.

Schalten Sie Ihren miniLITE immer aus und ziehen Sie das Ladekabel aus der Steckdose, bevor Sie ihn zusammenbauen, Zubehör montieren oder einen Reinigungsvorgang durchführen.

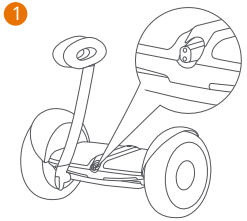
3 Диаграмма

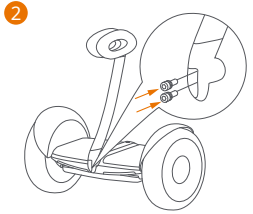


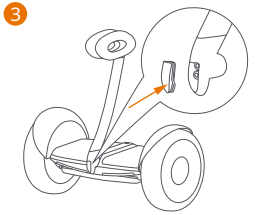
● Power-Taste	EIN / AUSSCHALTEN. Der miniLITE schaltet sich nach 10 Minuten im Leerlauf oder wenn er mehr als 30 Sekunden (горизонтальный) автоматический AUS.
○ ○ ○ ○ Leistungspegel	Zeigt die verbleibende Akkulaufzeit an. Jeder Block entspricht etwa 25% des Leistungspegels. Ein einzelner Block blickt, wenn die Hälfte seines Leistungspegels verbraucht ist. Венн дер Акку быстро ухмыляется, моргает, Блок. Der miniLITE wird die maximale Geschwindigkeitsbegrenzung al lmähl ich reduzieren, wenn der Leistungspegel allmählich abnimmt. Verwenden Sie die App, um die verbleibende Leistung und die geschätzte Reichweite anzuzeigen.

4 Zusammenbau Ihres Segway miniLITE

1. Schieben Sie die Lenkstange auf die Montagehalterung.
2. Montieren Sie die beiden M5-Schrauben. Ziehen Sie die Schrauben mit dem mitgelieferten Sechskantschlüssel fest.
3. Drücken Sie die Gummikappe auf die Lenkstange, bis sie einrastet.

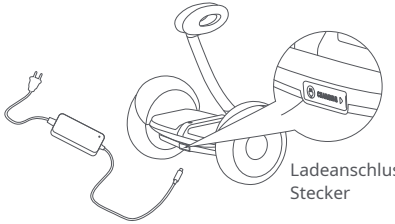
1


2


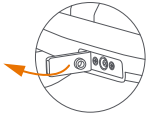
3


5 Ладен

⚠ Schließen Sie das Ladegerät nicht an, wenn der Ladeanschluss oder das Ladekabel nass ist.



Ladeanschluss Stecker



Ö nen Sie die Гуммикаппе

Stecken Sie den in die Steckdose ein

Ihr miniLITE ist vollständig aufgeladen, wenn die LED auf dem Ladegerät von rot (Ladevorgang) auf grün (Erhaltungsladung) wechselt. Schließen Sie nach dem Ladevorgang die Gummikappe.

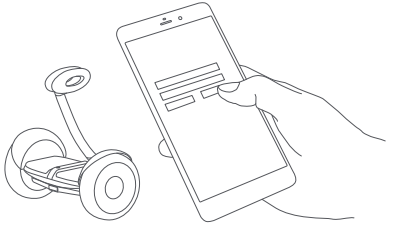
6 Эрсте Фарт

⚠ Beim Fahrenlernen auf demminiLITE bestehen Sicherheitsrisiken. Bevor Sie Ihre erste Fahrt unternehmen, müssen Sie die Sicherheitshinweise lesen und die «Neuer Fahrer» -Anleitung in der App befolgen.

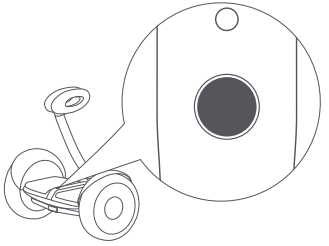
Für Ihre Sicherheit ist der miniLITE zu diesem Zeitpunkt noch nicht aktiviert und wird nach dem EINSCHALTEN ein paar Mal piepsen.

Bis zur Aktivierung hält der miniLITE eine sehr niedrige Fahrgeschwindigkeit und Lenkempf ndlichkeit ein und sollte daher nicht gefahren werden. Установите приложение на свое мобильное устройство (с Bluetooth 4.0 или выше), используйте Sie den miniLITE с Bluetooth и используйте приложение с активными действиями miniLITE и Durchführung der Trainingsverfahren.

Scannen Sie den QR-Code, um die App herunterzuladen (iOS 8.0 или выше, Android ™ 4.3 oder höher).

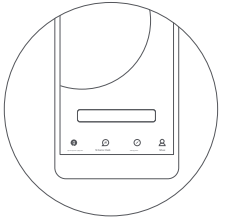


1 Installieren der App und Registrierung / Anmeldung.



2 Schalten Sie den miniLITE EIN.

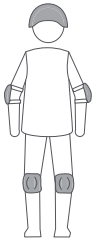
3 Klicken Sie auf «Fahrzeug»→«Gerät suchen», эм Ihren miniLITE zu verbinden. Sie werden einen Piepton hören, wenn die Bluetooth-Verbindung erfolgreich hergestellt wurde.



7 Фарен Лернен

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Der Fahrer muss zwischen 10-80 kg wiegen und 110-180 cm groß sein.



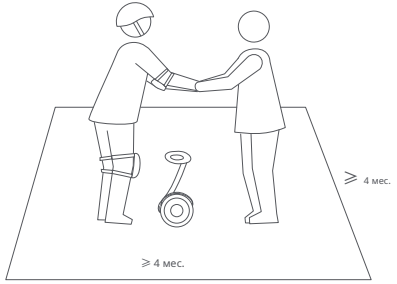
Tragen Sie einen zugelassenen Helm und andere Schutzausrüstung, ummögliche Verletzungen zu minimieren.

Nach der Aktivierung führt Sie die App Sie durch die «Neuer Fahrer» -Anleitung. Bitte befolgen Sie die Anweisungen in der App und in dieser Anleitung.

HINWEIS

Sie müssen zuerst die App auf Ihr Mobilgerät herunterladen. Die App führt Sie durch die «Neuer Fahrer» -Anleitung.

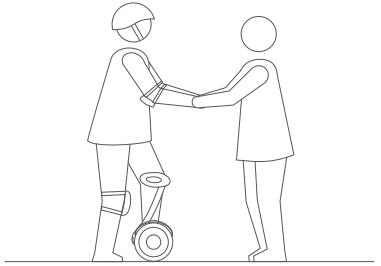
Für Ihre Sicherheit wird der miniLITE bis zum Abschluss der «Neuer Fahrer» -Anleitung die maximale Geschwindigkeit auf 4 км / ч до начала движения. Für den ersten Kilometer nach Abschluss der “Neuer Fahrer” -Anleitung wird die Höchstgeschwindigkeit auf 10 km / h beginzt, danach können Sie den Geschwindigkeitsbegrenzer über die App deaktivieren und die Höchstgesch.



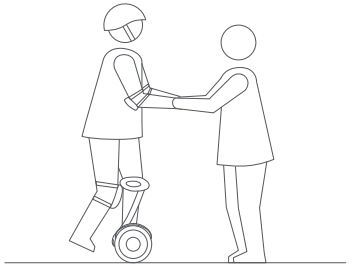
1 Begeben Sie sich zu einem großen o enen Bereich und bitten Sie einen Freund, Sie bei Ihrer ersten Fahrt zu unterstützen.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

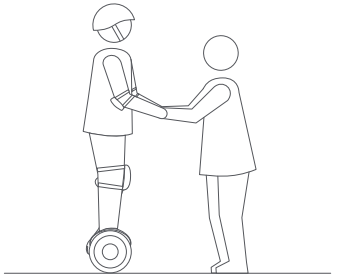
Betreten und verlassen Sie den miniLITE stets über die Rückseite.



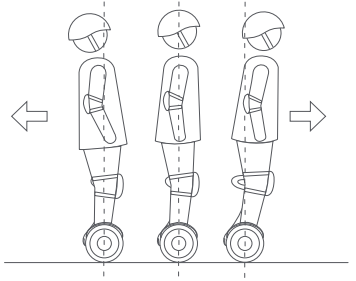
2 Legen Sie einen Fuß leicht auf die Fußmatte, während Sie Ihren anderen Fuß, der Ihr Gewicht trägt, auf dem Boden halten. Drücken Sie mit dem Bein gegen die Lenkstange.



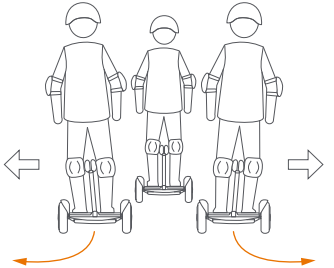
3 Übertragen Sie langsam Ihr Gewicht auf den miniLITE. Das Gerät wird piepen, um anzuzeigen, dass es sich jetzt im Gleichgewichtsmodus будет найден. Steigen Sie langsammit Ihrem anderen Fuß auf.



4 Stehen Sie so, dass Ihr Gewicht gleichmäßig auf Beide Füßen verteilt ist und Sie entspannt stehen und blicken Sie geradeaus.



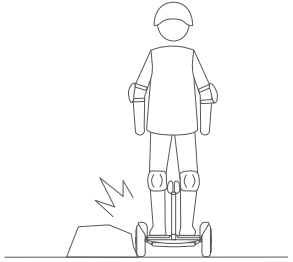
5 Lehnen Sie Ihren Körper sanft vorwärts und rückwärts, um Ihre Bewegung zu kontrollieren.



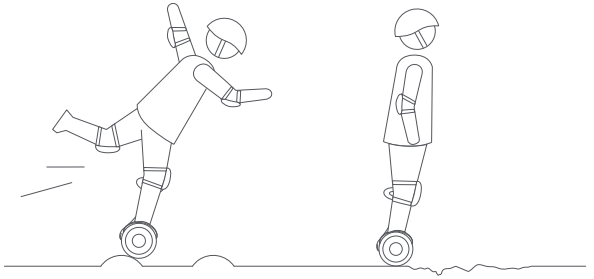
6 Lehnen Sie sich, um sich zu drehen, von links oder rechts gegen die Lenkstange.

8 Warnung

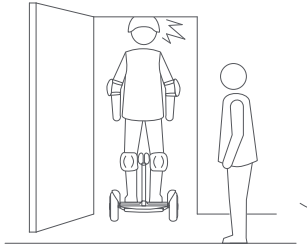
Sie müssen die Warn- und Fahrsicherheitshinweise in dieser Bedienungsanleitung lesen und verstehen, bevor Sie versuchen, auf demminiLITE zu fahren. Die Missachtung dieser Warnungen kann zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen, durch: Verlust des Gleichgewichts, der Traktion und / oder der Kontrolle; Коллизионен; Штюрце.



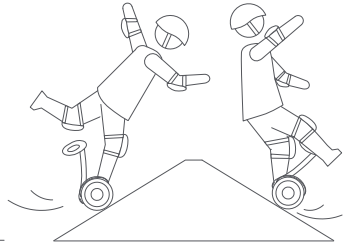
Vermeiden Sie es, Hindernisse mit dem Reifen / Rad zu berühren.



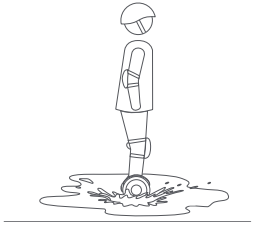
Halten Sie sich beim Durchqueren von kleinen Unebenheiten oder unebenemGelände an eine medium Geschwindigkeit von 3-10 km / h und lassen Sie die Knie gebeugt. Fahren Sie nicht zu langsam oder zu schnell; sonst können Sie die Kontrolle verlieren und stürzen.



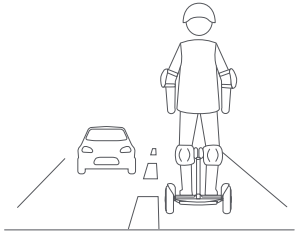
Achten Sie beim Durchqueren von Türen auf Ihren Kopf.



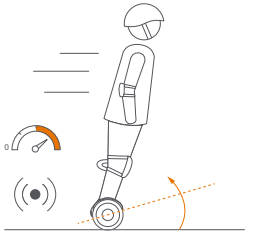
Vermeiden Sie Steigungen mit einer Neigung über 15 °.



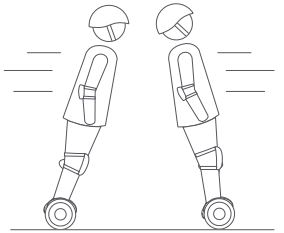
Fahren Sie nicht durch Pfützen oder andere Gewässer. Vermeiden Sie Nässe.



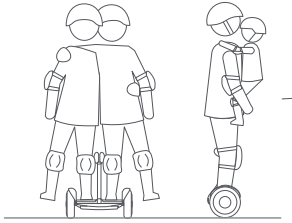
Fahren Sie nicht auf ö entlichen Straßen, Fernstraßen, Autobahnen oder Wohnstraßen.



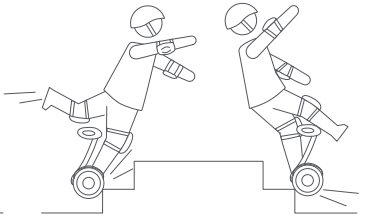
Beschleunigen Sie nicht, wenn der miniLITE zurückkippt или ein Alarm ertönt. Versuchen Sie nicht, den Geschwindigkeitsbegrenzer zu überschreiben.



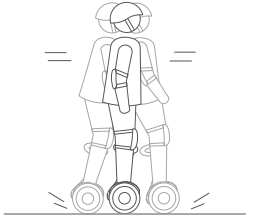
Vermeiden Sie plötzliches Beschleunigen oder Verlangsamen. Lehnen Sie sich nicht über 5 ° hinaus und beschleunigen / bremsen Sie nicht mehr als 4 км / ч / с.



Der miniLITE ist nur für einen Fahrer. Fahren Sie nicht zu zweit und transportieren Sie keine Passagiere. Befördern Sie keine Kinder.



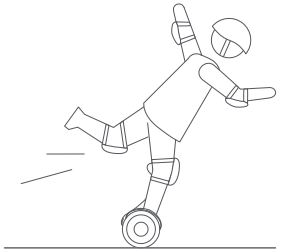
Fahren Sie nicht über Löcher, Bordsteine, Stufen oder andere Hindernisse.



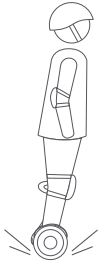
Schaukeln Sie nicht hin und her und verlagern Sie nicht plötzlich Ihr Gewicht.

⚠ Warnung

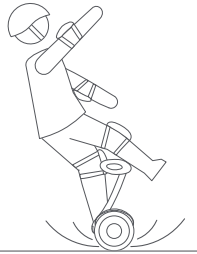
Sie müssen die Warnungs- und Fahrsicherheitsanweisungen in dieser Anleitung lesen und verstehen, bevor Sie versuchen, mit demminiLITE zu fahren. Die Missachtung dieser Warnungen kann zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen, durch: Verlust des Gleichgewichts, der Traktion und / oder der Kontrolle; Коллизионен; Штюрце.



⚠ Versuchen Sie keine Stunts. Halten Sie stets beide Füße auf den Fußmatten.



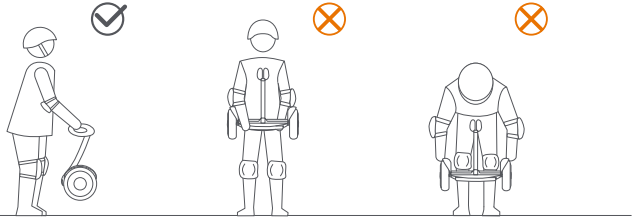
⚠ Halten Sie stets Bodenkontakt. Springe Sie nicht und versuchen Sie keine Stunts.



⚠ Fahren Sie nicht auf rutschigen Flächen (einschließlich, aber nicht beschränkt auf, nassen Boden, losen Sand, lockerem Kies und Eis).

9 Funktionen

Heben

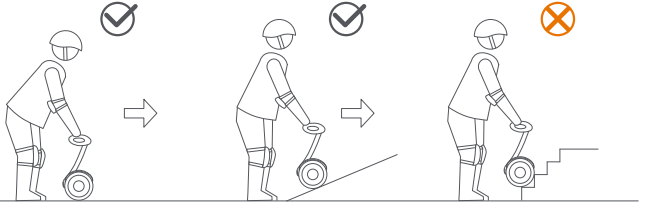


Zu Ihrer Sicherheit wird die Motorleistung abgeschaltet, wenn der miniLITE im Ausbalanciermodus vom Boden gehoben wird. Wenn der miniLITE wieder heruntergesetzt wird, setzt der Ausbalanciervorgang wieder ein. Verwenden Sie die App, ум diese Funktion zu (de-) aktivieren. Bitte heben Sie den miniLITE, wie oben gezeigt, sicher an der Lenkstange an.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Heben Sie den miniLITE nicht an der Stoßstange oder der Mainframe an. Es besteht sonst die Gefahr, dass Sie Ihre Finger / Hände einklemmen oder verletzen.

Энергия



Wenn Ihr miniLITE eingeschaltet ist, aber kein Fahrer darauf steht, befindet er sich im Energiesparmodus. Steuern Sie den miniLITE mit der Lenkstange über ebene Flächen. Fahren Sie nicht über Treppen, Schlaglöcher, groß fl ächige, rissige / unebene Ober ächen oder über andere Hindernisse hinweg; Fahren Sie Ihren miniLITE um das Hindernis herum oder tragen Sie ihn, wie oben angezeigt, über das Hindernis.

10 Wartung

Reinigung und Lagerung Ihres miniLITE

Verwenden Sie ein weiches, nasses Tuch, um den Mainframe abzuwischen. Schwer entfernbarer Schmutz kann mit einer Zahnbürste und Zahnpasta geschrubbt und dann mit einem weichen, feuchten Tuch gereinigt werden. Kratzer auf Kunststo teilen können mit extra feinem Schleifpapier poliert werden.

HINWEIS

Waschen Sie Ihren miniLITE nicht mit Alkohol, Benzin, Aceton oder anderen korrosiven / üchtigen Lösungsmitteln. Diese Substanzen können das Erscheinungsbild und die innere Struktur Ihres miniLITE beschädigen. Waschen Sie Ihren miniLITE nicht mit einem Hochdruckreiniger или einem Hochdruckschlauch.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Stellen Sie vor der Reinigung sicher, dass der miniLITE AUSGESCHALTET, das Ladekabel getrennt und die Gummikappe am Ladeanschluss fest verschlossen ist. Sonst können Sie Stromschläge erleiden oder elektronischen Bauteile beschädigen.

Lagen Sie Ihren miniLITE an einem kühlen und trocknen Ort. Lagern Sie ihn nicht für längere Zeit im Freien. Die Einwirkung von Sonnenlicht und (sowohl heißen als auch kalten) Extrem temperaturen beschleunigt den Alterungsprozess der Kunststo komponenten und kann die Lebensdauer des Akkus verringern.

Reifendruck

Gewährleisten Sie einen Reifendruck von 45-50 psi. Pumpen Sie beide Reifen gleichmäßig auf.

Аккупак-Вартунг

Lagern oder laden Sie den Akku nicht bei Temperaturen außerhalb der angegebenen Grenzwerte (siehe Spezi kationen). Verwerfen und zerstören Sie nicht. den Akku. Beachten Sie, für weitere Akkuinformationen, den Aufkleber auf dem Akku an der Unterseite des miniLITE. Beachten Sie die örtlichen Gesetze und Vorschriften für das Recycling und / oder die Entsorgung von Akkus.

Ein gut gep fl egter Akku kann auch nach vielen Fahrkilometern noch gut funktionieren. Laden Sie den Akku nach jeder Fahrt auf und vermeiden Sie eine vollständige Entladung des Akkus. Bei Verwendung bei Raumtemperatur (22 ° C) wird die maximale Akkureichweite und -leistung erreicht; hingegen kann die Verwendung bei Temperaturen unter 0 ° C die Reichweite und Leistung verringern. При -20ºC выше 22ºC. Die Akkureichweite erholt sich, wenn die Temperatur wieder ansteigt. Weitere Details, найденные Sie in der App.

HINWEIS

Normalerweise sollte ein vollständig aufgeladener Akku die Ladung im Standby-Modus für 120-180 Tage aufrechterhalten. Denken Sie nach jedem Gebrauch daran, den Akku aufzuladen. Eine vollständige Entladung des Akkus kann zu schweren Schäden am Akku führen. Die Elektronik im Akku überwacht den Ladungs-Entladungs-Zustand des Akkus; Schäden durch Überentladung oder Unterentladung werden nicht durch die eingeschränkte Garantie abgedeckt.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Versuchen Sie nicht, den Akku zu zerlegen. Brandgefahr. Keine Teile, die durch den Benutzer gewartet / ausgetauscht werden können.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Fahren Sie nicht, wenn die Umgebungstemperatur außerhalb der Maschinenbetriebstemperatur liegt (siehe Spezi kationen), da niedrige / hohe Temperaturen die maximale Leistung / das maximale Drehmoment beginzt. Andernfalls kann es zu Verletzungen oder Sachschäden aufgrund von Rutschoder Sturzvorfällen kommen.

11 Spezi kationen

	Артикель	Параметр N4M160
Maße	Einheit	21,6 × 10,4 × 23,2 дюйма (548 × 263 × 590 мм)
Gewicht	Nutzlast	22–176 фунтов (10–80 кг)
	Нетто	прибл. 27,6 фунтов (12,5 кг)
Фахрер	Altersempfehlung	6 + Jahre, Körpergewichtgrenze beachten
	Erforderliche Größe	3'7 ”–5'11” (110–180 см)
Машиненпараметр	Максимум. Geschwindigkeit	ок. 10 миль / ч (16 км / ч) Die Höchstgeschwindigkeit variert, в Abhängigkeit von der Fahrweise und der verbleibenden Akkulaufzeit. Die Höchstgeschwindigkeit verringert sich, wenn die Akkurestlaufzeitickt.
	Typische Reichweite [1]	ок. 11 миль (18 км)
	Максимум. Steigung	10 ° (80 кг Nutzlast) 15 ° (70 кг Nutzlast)
	Durchfahrbares Gelände	Gehweg, feste Waldwege, Hänge <10 °, Hindernisse <1 см, Spalte <3 см
	Betriebstemperatur	14–104 ° F (-10–40 ° C)
	Lagertemperatur	- 4–122 ° F (-20–50 ° C)
	IP-Bewertung	Базовый блок IP54 / Akkupack
	Ladezeit	IPx6 Env. 3 часа
Аккумулятор	Nennspannung	36 В постоянного тока
	Максимум. Ladespannung	42 В постоянного тока
	Ladetemperatur	32–104 ° F (0–40 ° C)
	Nennkapazität	155 Втч
	Durchentladungsleistung [2]	1147 Вт
	Система управления	Überspannungs-, Unterspannungs-, Kurzschluss- und Überhitzungsschutz. Auto-Ruhemodus und Auto-Aktivierung.
Motoren	Nennleistung	350 × 2 Вт
	Максимум. Leistung	700 × 2 Вт

[1] Typische Reichweite: getestet während der Fahrt bei voller Leistung, 60 кг Last, 25 ° C, 10-13 км / ч Durchschnittsgeschwindigkeit auf dem Gehweg.
[2] Durchentladungsleistung: getestet bei voller Leistung bei 25 ° C. Der Wert ändert sich je nach Temperatur und verbleibender Akkukapazität. Die Durchentladungsleistung downt beispielsweise auf ~ 80% des Maximalwertes bei 10% verbleibender Akkukapazität und die Durchentladungsleistungsleistung, beispielsweise auf ~ 80% des Maximalwertes.

Ladegerät	Ausgangsleistung	71 Вт
	Eingangsspannung	100-240 В ~ 50/60 Гц
	Ausgangsspannung:	42 В постоянного тока
	Ausgangsstrom	1,7 A
	Ladetemperatur	32–104 ° F (0–40 ° C)

12 Zerti zierungen

Dieses Produkt hat die Prüfung gemäß ANSI / CAN / UL-2272.
Der Akku entspricht UN / DOT 38.3

Федеральная комиссия по связи (FCC) Konformitätserklärung für die USA

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Regeln. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Interferenzen verursachen und (2) dieses Gerät muss jegliche Empfangsinterferenz akzeptieren, einschließlich solcher, die einen unriebünsurs.

HINWEIS
Dieses Gerät wurde getestet gemäß und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B in Übereinstimmung mit Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Diese Grenzwerte sind so ausgelegt, dass sie in einemWohnbereich einen angemessenen Schutz gegen schädliche Interferenzen bieten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzenergie und kann diese ausstrahlen, und kann, wenn es nicht entsprechend den Anweisungen installiert und verwendet wird, schädliche Störungen der Funkkommunikation verursachen. Es besteht jedoch keine Garantie dafür, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Wenn dieses Gerät schädliche Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs verursacht, die sich durch das Ein- und Ausschalten des Gerätes feststellen lassen, dann wird der Benutzer aufgefordert,

- Empfangsantenne neu ausrichten oder umsetzen.
- Abstand zwischen Gerät und Empfänger erhöhen.
- Gerät an eine Steckdose anschließen, die sich in einem anderen Stromkreis befindet, als der Empfänger.
- Bitten Sie den Händler oder einen erfahrenen Radio- / Fernsehtechniker um Hilfe.

Dieses Gerät entspricht den FCC-Strahlenbelastungsgrenzen für eine unkontrollierte Umgebung.

Министерство промышленности Канады (IC) Konformitätserklärung für Kanada

RSS-стандарты Министерства промышленности Канады. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) dieses Gerät darf keine Interferenzen verursachen und (2) dieses Gerät muss jegliche Interferenz akzeptieren, einschließlich solcher, die einen unerwünschten Betrieb des Gerätes verursachen.

КАНАЛА ICES-3 (Б) / НМБ-3 (Б)

Weder Segway Inc. noch Ninebot sind für Änderungen или Modi kationen verantwortlich, die nicht ausdrücklich von Segway Inc. или Ninebot genehmigt wurden. Solche Modi kationen können die Betriebsbefugnis des Benutzers für das Gerät ungültig machen.

Segway miniLITE (Модель N4M160)
ID FCC: 2ALS8-NA2468
IC: 22636-NA2468

EU-Konformitätserklärung Akku-Recycling-Informationen für die Europäische Union

Akkus oder Verpackungen für Akkus sind gemäß der europäischen Richtlinie 2006/66 / EG für Batterien und Akkumulatoren sowie Altbatterien und Altakkumulatoren gekennzeichnet. Die Richtlinie legt den Rahmen für die Rückgabe und das Recycling von Altbatterien und Altakkumulatoren in der gesamten Europäischen Union fest. Dieses Etikett wird für verschiedene Akkus verwendet, um anzuzeigen, dass der Akku nicht weggeworfen werden darf, sondern nach dem Ablauf der Lebensdauer gemäß dieser Richtlinie recycelt werden muss.
Gemäß der europäischen Richtlinie 2006/66 / EG werden Batterien und Akkumulatoren gekennzeichnet mit der Angabe, dass sie gesondert gesammelt und nach dem Ablauf der Lebensdauer recycelt werden sollen. Das Etikett auf dem Akku kann auch ein chemisches Symbol für das betro ene Metall im Akku (Pb für Blei, Hg für Quecksilber und Cd für Cadmium) энтузиазм. Die Benutzer von Batterien und Akkumulatoren dürfen Batterien und Akkumulatoren nicht als unsortierten Hausmüll entsorgen und müssen stattdessen das Sammelsystem für die Rückgabe, das Recycling und die Behandlung von Batterien und Akk. Die Kundenbeteiligung ist ein wichtiger Beitrag des Kunden für die Rückgabe, das Recycling und die Verarbeitung von Batterien und Akkumulatoren. Die Kundenbeteiligung ist wichtig,

Richtlinie zur Beschränkung (der Verwendung bestimmter) gefährlicher Sto e (RoHS)
Ninebot-Produkte, die am oder nach dem 3. Январь 2013 г. in der Europäischen Union verkauft werden, erfüllen die Anforderungen der Richtlinie 2011/65 / EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoe in Elektrogeräder Elektrogeräne «RoHS 2»). 53 / EC.

Richtlinie für Radio- und Telekommunikations-Endgeräte

CE

Segway Europe BV
EU-Kontaktadresse für Regulatorische Anfragen: Hogehilweg 8, 1101CC, Amsterdam, Niederlande

Hiermit erklärt Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd, dass die in diesem Abschnitt aufgeführten drahtlosen Geräte den grundlegenden Anforderungen und anderen релевантные Bestimmungen der Richtlinie 2014/53 / EU entsprechen.

13 Warenzeichen und rechtliche Hinweise

Segway ist eine Marke der Segway Inc., die in den USA und anderen Ländern eingetragen ist; Segway miniLITE, miniLITE и Ninebot от Segway sind Marken von Segway Inc .; Ninebot ist eine Marke von Ninebot (Tianjin) Tech Co. Ltd., умерла в логове США и других землях; Android, Google Play и логотип Google Play от Marken von Google Inc .; Apple и логотип Apple от Marken von Apple Inc., die in den USA и других земель. Магазин приложений Der App Store - это торговая марка Apple Inc., которая находится в США и других странах. Die jeweiligen Eigentümer девелопмент sich die Rechte ihrer, in dieser Bedienungsanleitung erwähnten, Marken vor.

Der miniLITE ist durch related Patente geschützt. Besuchen Sie für weitere Patentinformationen http://www.segway.com.

Wir haben versucht, Beschreibungen und Anweisungen für all Funktionen des miniLITE zum Zeitpunkt des Druckens aufzunehmen. Ihr miniLITE kann sich jedoch leicht von dem in diesem Dokument gezeigten unterscheiden. Установите Apple App Store (iOS) или Google Play Store (Android), а также установите приложение.

Bitte beachten Sie, dass es verschiedenen Segway- und Ninebot by Segway-Modelle mit verschiedenen Funktionen gibt und einige der hier erwähnten Funktionen nicht für Ihr Gerät zutre en. Der Hersteller behält sich das Recht vor, das Design und die Funktionalität des / der miniLITE-Produktes und der -Dokumentation ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

© 2017 Ninebot (Пекин) Tech Co. Ltd. Alle Rechte vorbehalten.

14 Kontakt

Kontaktieren Sie uns, wenn Sie Fragen im Zusammenhang mit dem Fahren, der Wartung und der Sicherheit Ihres miniLITE erleben oder wenn Störungen / Fehlern vorliegen.

Северная, Южная и Южная Америка:
Segway Inc.
14 Technology Drive, Bedford, NH 03110, США
Тел .: 1-603-222-6000
Факс: 1-603-222-6001
Костенфрей: 1-866-473-4929
E-Mail-Adresse Vertrieb: customeroperation@segway.com E-Mail-Service: technicalsupport@segway.com Webseite: www.segway.com

Европа, Миттлерер Остен и Африка:
Segway Europe BV
Hogehilweg 8, 1101CC, Амстердам, Niederlande
Электронная почта: service@segway.eu.com Веб-сайт: www.segway.com

Haben Sie bei der Kontaktaufnahme mit Segway Ihre Segway miniLITE-Seriennummer bereit.
Siefnden Ihre Seriennummer auf dem Kufenblech an der Unterseite Ihres miniLITE или в приложении Unter Weitere Einstellungen -> Basis-Informationen.

SEGWAY

Продукт, созданный для создания Segway miniLITE, публикует обновление микропрограммного обеспечения и обновляет это руководство в любой момент. Посетите www.segway.com, чтобы получить материалы для более позднего обновления. Необходимо установить приложение для каждого учебного пособия для новых пользователей, использовать собственный Segway miniLITE и получить последние обновления и источники информации.

www.segway.com

V1.0

SEGWAY miniLITE

РУКОВОДСТВО DELL'UTENTE

Vai su www.segway.com на guardare.i video sulla sicurezza.

Посетите www.segway.com, чтобы узнать больше или использовать руководство.

Traduzione delle istruzioni originali

Индекс

1 Sicurezza d'utilizzo ---------- 01

2 Список материалов ---------- 03

3 Схема ---------- 04

4 Montaggio del miniLITE ---------- 05

5 Caricamento ---------- 05

6 Primo utilizzo ---------- 06

7 Посмотреть ---------- 07

путеводитель 8 Avvisi ---------- 09

9 характеристик ---------- 12

10 Manutenzione ---------- 13

11 Особые ---------- 14

12 Сертификатов ---------- 15

13 Marchio di fabbrica e dichiarazione legale ---------- 17

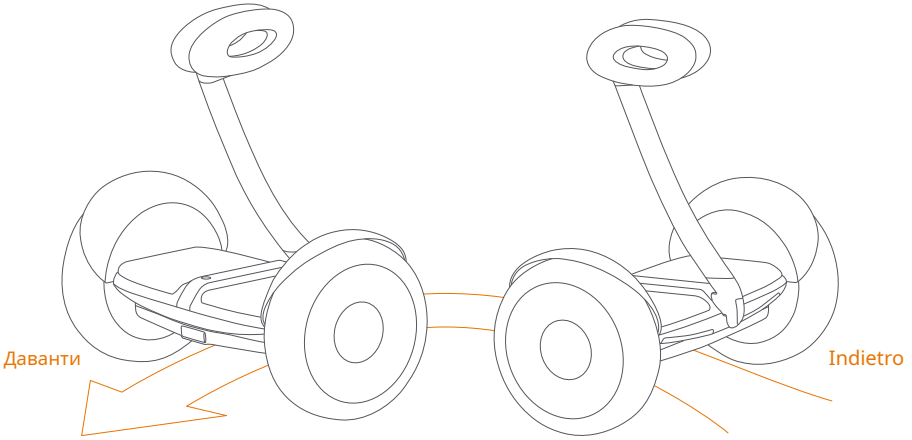
14 Contatti ---------- 18

Получите удовольствие от просмотра miniLITE!

Получите удовольствие от просмотра Segway miniLITE (qui di seguito chiamato miniLITE). Il tuo miniLITE - это потенциал, который можно использовать с помощью телекоманды и устройства, обеспечивающего равновесие, электричество и анче un veicolo di divertimento персональный.

Многочисленные характеристики miniLITE, miniLITE и простое и удобное управление.

Divertiti e goditi la corsa.



⚠ ВНИМАНИЕ

Salire e Scedere semper dal lato posteriore del miniLITE.
Altrimenti ci sarà il rischio di cadute e / o incidenti perché la direzione di sterzo è opposta.

1 Sicurezza di utilizzo

1. MiniLITE - это продукт развлечения. Prima di avere familità con le capacity di guida bisogna fare pratica. Né Ninebot Inc, не имеющая отношения к Segway Inc., отвечает за все случаи жизни или данные, связанные с выполнением служебных обязанностей или службой поддержки этого документа.

2. Если необходимо, чтобы вы выполнили все действия, связанные с созданием сообщений и сообщениями, в этом руководстве невозможно исключить все сообщения. Ricordarsi Che in qualsiasi momento in cui si utilizza il miniLITE c'e il rischio di infortuni o morte a causa della perdita di controllo, incidenti e cadute. Quando si entra in uno spazio pubblico concarsi semper all leggi e regolamentazioni locali. Приходите на все остальные велосипеды с самым большим богатством на большом расстоянии друг от друга. Frenate импровизирует su superfici lisce Possono causare lo scivolamento delle ruote, perdita di equilibrio o cadute. Плата за посещение и манты на расстоянии друг от друга по душе и другим людям. Faretention e rallentare quando si entra in aree con cui non si ha desireità.

3. Indossare semper un casco quando si guida. Usare un casco Approvato da bici o skateboard della giusta sizesion con una cinghia sotto mento e in grado di fornire protezione alla nuca.

4. Не действует в соответствии с принципом действия в любой области в естественных условиях, включая бамбини, педони, животные, вейколи, двуцветные или другие потенциальные периколосии.

5. Rispettare i pedoni mantenendo semper la giusta direzione. Passare sulla sinistra quando è возможно. Quando ci si avvicina a un pedone da davanti stare sulla destra e rallentare. Evitare pedoni spaventati, quando li si avvicina da diero segnalare la propria presenza e rallentare a velocità di camminata quando li si sorpassa. Обсудите все местные легкие и обновите их в различных ситуациях.

6. In luoghi in cui non sono presenti leggi e regolamentazioni riguardanti i veicoli auto Lia Chianti elettrici seguire le line guida di sicurezza presenti su questo manuale. Né Ninebot Inc., не имеющая отношения к Segway Inc., отвечает за каждое данное, infortunio o morte o disputa legale causata dalla violazione delle istruzioni di sicurezza.

7. Не допускайте использования собственного руководства miniLITE для одного меню, которое не было написано в письменном виде, чтобы следить за посещением, следить за видео и переходить в другое учебное пособие. La sicurezza dei nuovi utenti - это собственная ответственность. Assistere i nuovi utenti no quando non si sentono a proprio agio con le operazioni di base del miniLITE. Assicurarsi che ogni nuovo utente indssi un casco e altri dispositivi di protezione.

8. Prima di ogni corsa controllare che non ci sia la presenza di parti allentate, components danneggiati e pneumatici sgon. Seil miniLITE emette un suono o segnale anormale interrompere Немедленно l'utilizzo. Создайте другое приложение для работы с приложением и установите его дистрибьютор для производства.

9. Привет! Controlla semper vicino e lontano al tuo miniLITE, i tuoi occhi sono il migliorstrumento per evitare ostacoli e superfici con una bassa trazione (inclusi, ma non limitati a, terreni bagnati, sabbia, ghiaia e ghiaccio).

10. Для ознакомления с информацией о деви леггере и следуйте всем уведомлениям о «AVVERTENZA» и «ATTENZIONE», присутствующих в этом документе. Non guidare a una velocità non sicura. In nessuna circostanza si deve guidare in strade con veicoli motorizzati. Il produttore consiglia l'utilizzo a guidatori maggiori di anni 6. Seguire semper queste istruzioni di sicurezza:

A. Lepersone Che non devono guidare il miniLITE sono:

я. Chiunque sia sotto in uenza di alcol o doghe.

II. Chiunque abbia malattie che lo mettono a rischio in caso di attività siche stancanti.

iii. Chiunque abbia problemi di equilibrio o con abilità motorie che interferiscono con le loro abilità di mantenere l'equilibrio.

iv. Chiunque abbia un'altezza o peso al di fuori dei limiti dichiarati (vedi Speci che).

v. Donne incinte.

B. Utenti con un'età inferiore a 18 anni devono guidare sotto il controllo di un vulto.

C. Essere conforme con le leggi e regolamentazioni locali quando si utilizza questo prodotto. Non guidare in situazioni in cui è proibito dalla legge locale.

D. Per guidare in sicurezza bisogna essere in grado di vedere in maniera chiara quello che si trova davanti a sé e bisogna essere in grado di vedere chiaramente gli altri.

E. Non guidare sulla neve, pioggia o su strade bagnate, fangose, ghiacciate o che sono scivolose per qualsiasi altra ragione. Non guidare su ostacoli (sabbia, ghiaia o bastoncini). Farlo causa una perdita di equilibrio o trazione e può causare una caduta.

F. Без ускорения или без всяких улучшений. Не ускоряется, когда miniLITE торна индийского или нового поколения. Не имеет значения, превышающего предел скорости.

11. Не создавайте изображения на miniLITE, если хотите рисовать или рисовать на свежем воздухе.

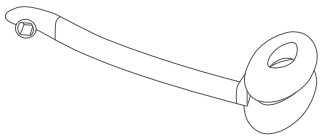
12. Приходите с дополнительным электронным устройством, которое защищено таким образом, чтобы обеспечить защиту miniLITE от данных, созданных для создания электронной музыки и пиктограмм вольтаджио. Используйте соломенную карикатуру для Segway. Non usare un caricatore da altri prodotti.

13. Использовать только одно и то же и одобренные аксессуары Ninebot или Segway. Немодифицируйте собственный miniLITE. Модифицирующий собственный miniLITE может вмешиваться в работу miniLITE и может вызывать данные и аннулировать Garanzia limit.

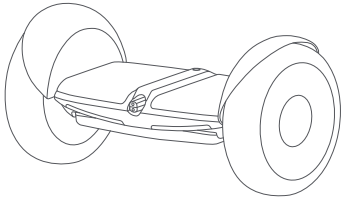
14. Non sedersi sullo sterzo. Фарло требует серьезной информации и / о данных на собственном miniLITE.

2 Lista dei materiali

Барра делло стерцо

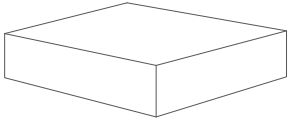


Struttura Principale



Materiali dell'utente

Скатола degli accessori



Accessori nella scatola

Viti M5 x2

Копертура в гомма x1

Chiave esagonale x1

Estensione вальвола x 1

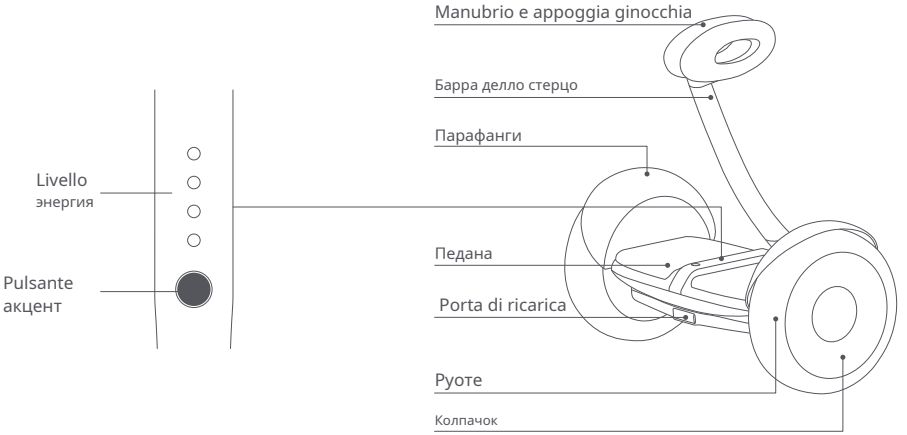
Карикаторе, cavo d'alimentazione

Это означает собственную проверку miniLITE, которая не позволяет представить свои совместные статьи. Se ci sono components mancanti contattare il proprio rivenditore / distributore or il centro servizi più vicino (vedi contatti nel manuale dell'utente). Допускается проверка всех компонентов, представленных в новом режиме miniLITE.

Tenere la confezione ei materiali d'imballaggio in caso ci sia bisogno di spedire il miniLITE in Futuro. Spegnere

semper il miniLITE e staccare il cavo di ricarica prima di montarlo, montare gli accessori o pulirlo.

3 Схема



Pulsante акцент	Accensione / spegnimento. MiniLITE автоматически используется, если вы не используете его за 10 минут или когда вы находитесь в первоначальном положении за 30 секунд.
Ливелло энергия	ndica la durata rimasta della batteria. Огненный блок эквивалентен блоку примерно 25% энергии. Quando metà blocco isaurito inizierà lampeggiare. Quando la batteria è quasi vuota l 'ultimo blocco lampeggia. Il miniLITE Ridurrà постепенного увеличения скорости, которая будет постепенно уменьшаться. Используйте приложение для визуализации востребованной энергии и продолжительного действия стимулов.

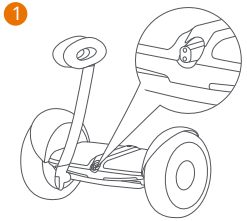
4 Montaggio del Segway miniLITE

1. Inserire la barra dello sterzo sulla struttura montante.

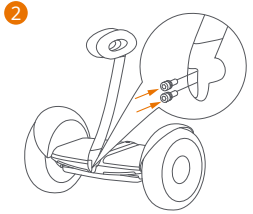
2. Установите e due viti M5. Stringere in maniera sicura con la chiave esagonale inclusa.

3. Premere la copertura in gomma sulla barra dello sterzo qu inser.

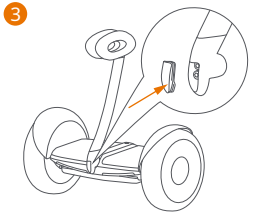
1



2

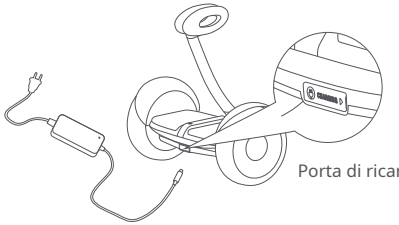


3

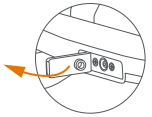


5 Карикаменто

⚠ Non collegare il caricatore se la porta o il cavo sono bagnati.



Porta di ricarica



Aprire la copertura
в гомме

Inserire la spina
Нелла Преса

MiniLITE - это полная карикатура, когда светодио дный светодио дный sul caricatore cambia colore da rosso (in carica) a verde (carico). Chiudere la copertura in gomma quando non è in carica.

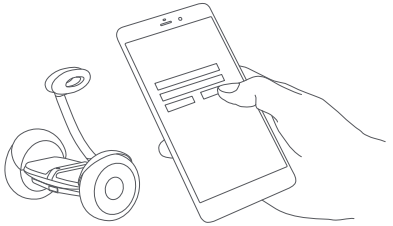
6 Primo utilizzo

⚠ Это нужно для того, чтобы сделать это, чтобы заставить вас работать в miniLITE. È Необходимо узнать об истоках sicurezza и перейти к руководству для новых пользователей приложения.

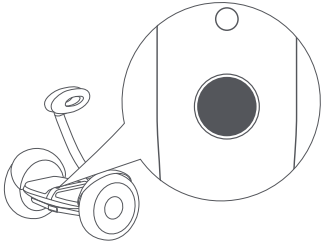
Per la propria sicurezza il proprio miniLITE не является активным в этом моменте emetterà un suono intermittente quando Acceso.

Fino это то, что делает miniLITE маневренные, у которых есть скорость и сенсибилизация сильного басса и не разрабатывать утилитарные. Установите приложение на мобильное устройство (с Bluetooth 4.0 или выше), подключите miniLITE с Bluetooth и следуйте инструкциям для включения miniLITE и следуйте формальной процедуре.

Сканирование содержит QR-код и загружает приложение (iOS 8.0 или выше, Android ™ 4.3 или выше).

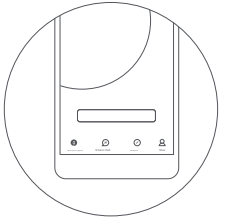


1 Установите приложение и регистратор.



2 Accendi il miniLITE.

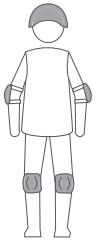
3 Clicca «Автомобиль»→«Поисковое устройство» для коллег на miniLITE. Если вы работаете с коллегой по Bluetooth, он работает.



7 Imparare a guidare

⚠ ВНИМАНИЕ

L'utente deve pesare tra i 25 ei 100 kg и deve essere alto tra i 130 ei 200 cm.



Indossare un casco Approvato e altre attrezzature di protezione per limitare in possible.

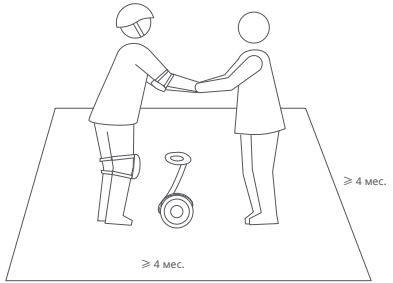
Дополнительные сведения о приложении с руководством по работе с приложением и учебным пособием для новых пользователей. Следите за обновлениями приложения в этом руководстве.

ПРИМЕЧАНИЕ

È необходимо скачать приложение на собственном мобильном устройстве.

Руководство по приложению привлекает внимание к новому учебному пособию.

Для собственного ограничения miniLITE с большой скоростью до 4 км / ч это не является полным учебным пособием для новых пользователей. Для первого хилометра, который дополняет учебное пособие по большой скорости 10 км / ч, вы можете отключить ограничение скорости движения с помощью приложения и увеличения скорости до 16 км / ч.

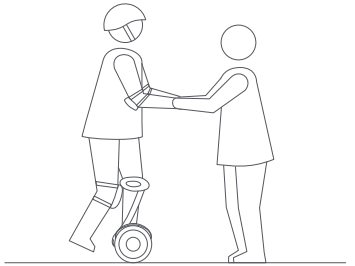


1 Andare in uno spazio aperto e chiedere a un amico aiuto per la prima corsa.

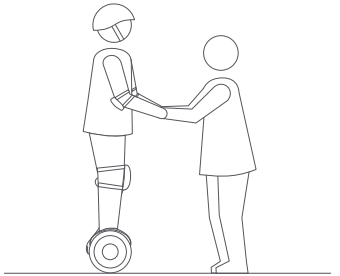
⚠ ВНИМАНИЕ

Salire e Scedere semper dalla parte posteriore del miniLITE.

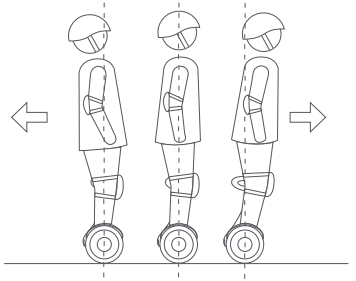
2 Appoggiare leggermente un piede sulla pedana, mentre si tiene l'altro piede sul terreno per mantenere il peso. Non premere la barra di sterzo con le gambe.



3 Сделайте перевод песни на miniLITE.
L'unità emetterà un suono che indica che ci si trova in modalità Balance. Appoggiare lentamente il secondo piede.

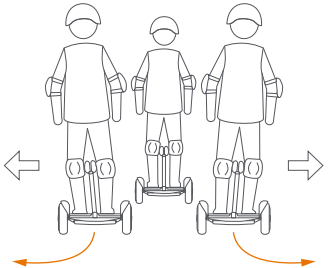


4 Restare con il proprio peso distribuito
Correttamente su entrambi i piedi e rilassarsi e guardare in avanti.



5 Piegare il proprio corpo leggermente in avanti

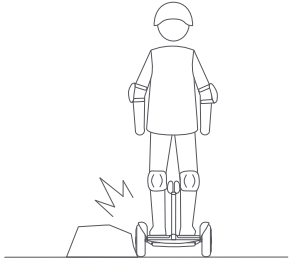
Электронная игра для управления собственными фильмами.



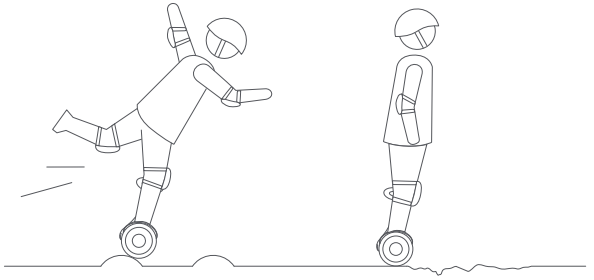
6 Per girare piedi leggermente a destra e sinistra
сулла барра делло стерцо.

8 Attenzione

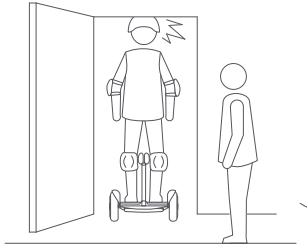
Необходимо узнать и составить список авизий и источников для правильного руководства в этом руководстве при помощи miniLITE. La mancata osservanza di questi avvisi può portare a morte o infortuni seri a causa della perdita di equilibrio, trazione e / o controllo, collisione e cadute.



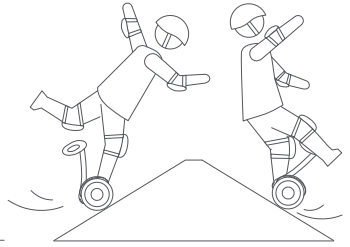
Evitare il contatto tra ostacoli e le ruote.



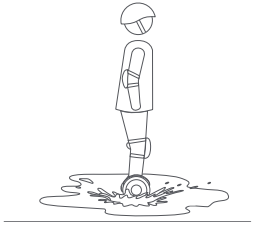
Quando si Attraversano piccoli dossi o terreno smosso mantenere una velocità moderata di 3-10 km / he tenere le ginocchia piegate. Non andare troppo lento o troppo veloce altrimenti si può perdere il controllo e cadere.



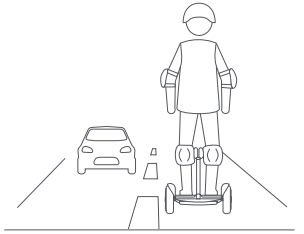
Подарите себе все, что вам нужно, это время, когда вы пройдете через порталы.



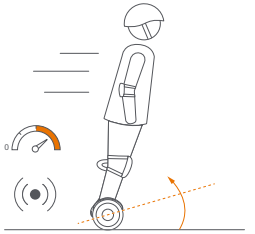
Evitare cunette di pendenza superiore a 15 °.



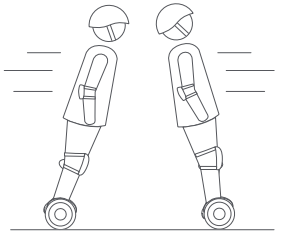
Non guidare su Pozzanghere o Altri terreni ricchi d'acqua. Non bagnarsi.



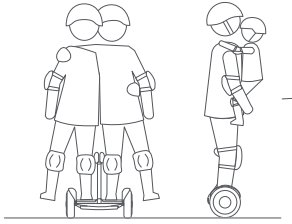
Non guidare su strade cittadine, provinciali o autostrade.



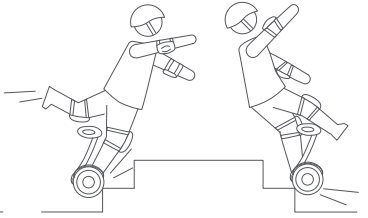
Не ускоряется, когда вы используете miniLITE, так как все индейцы получают все (ограничение скорости). Не имеет значения, превышающего предел скорости.



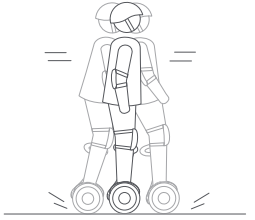
Не ускоряется в быстром движении и не ускоряется на 5 ° или ускоряется / замедляется на максимальной скорости 4 км / ч / с.



Il miniLITE - единственная в своем роде. Нет, это необходимо для перевозки пассажиров или бамбино.



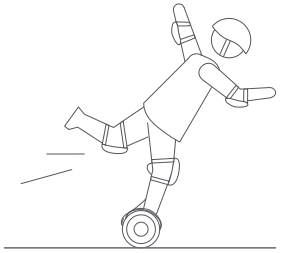
Non andare su buchi, scalini o protuberanze o altri ostacoli.



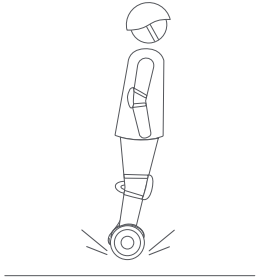
Non andare indietro o avanti or spostare il peso rapidamente.

⚠ Attenzione

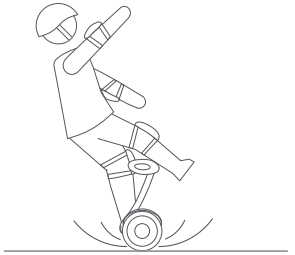
Необходимо узнать и составить список авизий и источников для правильного руководства в этом руководстве при помощи miniLITE. La mancata osservanza di questi avvisi può portare a morte o infortuni seri a causa della perdita di equilibrio, trazione e / o controllo, collisione e cadute.



⚠ Nontentare acrobazie di alcun tipo, mantenere semper i due piedi sulla pedana.



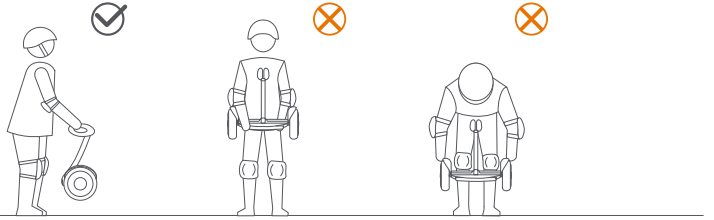
⚠ Mantenere semper il contatto con il terreno. Non saltare o provare acrobazie.



⚠ Non guidare con una bassa trazione (incluso, ma non limitato a terreno bagnato, sabbia, ghiaia e ghiaccio).

9 Характеристики

Sollevamento

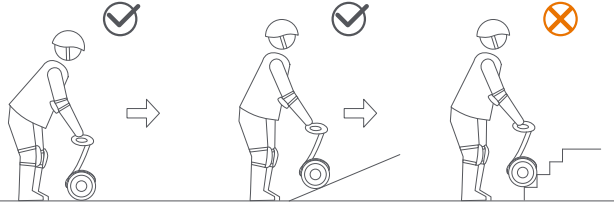


Для того, чтобы сделать это, он был специально разработан для miniLITE, если он используется в модальном режиме Balance. Quando si rimette a terra tornerà a cercare l'equilibrio. Не разрешайте miniLITE парборды или основные принципы работы, созданные для всех данных / манифестов. Sollevare tramite la barra di sterzo come mostrato sopra.

⚠ ВНИМАНИЕ

Не решайте miniLITE, используя парафанго или принцип работы с рисунками детей.

Modalità Power Assist



Когда miniLITE доступен, вы можете использовать его в режиме Power Assist. Создавайте miniLITE супердолчи, использующие барра ди стерцо. Non guidare su scale, buche o grandi crepe o superfic traballanti o qualsiasi altro ostacolo. Управляйте miniLITE атрибутами или солнечными батареями, которые приходят чаще всего.

10 Manutenzione

Пулиция и изображение на miniLITE

Usare un panno so ce e bagnato per pulire la struttura Principale. Lo sporco più tenace può essere spazzolato con uno spazzolino da denti e dentifricio e pulito con un panno so e bagnato. I gra sulle parti di plastica Possono Essere Puliti con una carta abrasiva extrafne.

ПРИМЕЧАНИЕ

Не содержит добавок miniLITE, содержащих спирт, бензин, ацетон или другие коррозионные / летучие растворители. Queste sostanze possible danneggiare l'apparecchio e la struttura interna del miniLITE. Non lavarlo con un'idropulitrice o tubo ad alta pressione.

⚠ ВНИМАНИЕ

Assicurarsi che il miniLITE sia spento che il cavo sia staccato e la copertura in gomma sulla porta sia sigillata prima di pulire, altrimenti potrebbe causare folgorazioni o danni ai components elettronici.

Mantenere il miniLITE в una zona pulita e asciutta. Non tenere all'aperto per Lunghi periodo. L'esposizione al sole e temperature estreme (calde o fredde) ускоряет процесс создания компонентов пластика и потребителя.
ciclo vitale della batteria.

Pressione dei pneumatici

Пневматический гончар под давлением 45–50 фунтов на квадратный дюйм, gonfarle alla stessa misura.

Manutenzione dello scompartimento batteria

Non tenere o caricare la batteria a temperature che non rientrano nei limiti dichiarati (vedi Speci che). Non smaltire o distruggere la batteria. Riciclaggio e lo smaltimento della batteria.

Una batteria ben mantenuta può funzionare bene anche dopo molti chilometri di utilizzo. Caricare la batteria dopo ogni utilizzo ed evitare che. Si scarichi completetamente. Quando si utilizza a temperatura ambiente, 22 ° C, L'Anne e le prestazioni della batteria sono al loro meglio. Solitamente a -20 ° C в ярком состоянии и при температуре окружающей среды. Il raggio tornerà ad alzarsi quando la temperatura распродажа. Maggiori dettagli sono disponibili nell'app.

ПРИМЕЧАНИЕ

Solitamente una batteria completetamente carica mantiene la carica для 120-180 дней в режиме ожидания. Ricordarsi di caricarla dopo ogni utilizzo. Una batteria completetamente scarica può causare danni permanenti. Gli Strumenti elettronici all'interno della batteria registrano le condizioni di carica-scarica della batteria, danno causato dal sovracaricamento o dal sottocaricamento non saranno coperti dalla garanzia limitata.

⚠ ВНИМАНИЕ

Non tentare di smontare la batteria. Rischio d'incendio, non ci sono parti che Possono essere mantenute dall'utente.

⚠ ВНИМАНИЕ

Non utilizzare quando la temperatura non rientra nella temperatura di funzionamento della macchina (vedi Speci che) perché una temperatura bassa / alta limita l'energia massima. Questo può causare infortuni personali o danni all cose a causa di scivolate o cadute.

11 Конкретный

	Пункт	Параметры N4M160
Dimensioni	Unità	21,6 × 10,4 × 23,2 дюйма (548 × 263 × 590 мм)
Песо	Peso di Carico	22–176 фунтов (10–80 кг)
	Нетто	Около 27,6 фунтов (12,5 кг)
Утенте	Età consigliata	6+ лет, тариф за проезд по лимиту ди
	Altezza Richiesta	песо 3'7 ”–5'11” (110–180 см)
Parametri Macchine	Velocità Massima	Около 10 миль / ч (16 км / ч) Различная скорость массажа для сборки разнообразных типологий руководства и продолжительности жизни батареи. La velocità massima si riduce quando la durata della batteria diminuisce.
	Раджо типико [1]	Около 11 миглия (18 км)
	Pendenza Massima	10 ° (80 кг песо ди карико) 15 ° (70 кг песо ди карико)
	Террени Аттракверсабили	Marciapiede, sporco, pendenza <10 °, остаколи <0,4 дюйма (1 см), buchi <1,2 дюйма (3 см)
	Функциональная температура	14–104 ° F (-10–40 ° C)
	Temperatura d'immagazzinamento	- 4–122 ° F (-20–50 ° C)
	Valutazione IP	Struttura Principale IP54 / Batteria IPx6
	Tempo di ricarica	Около 3 руды
Batteria	Номинальное вольтаджо	36 В постоянного тока
	Voltaggio di ricarica	42 В постоянного тока
	Temperatura di ricarica	32–104 ° F (0–40 ° C)
	Capacità nominale	155 Втч
	Энергия континуа ди Скарико [2]	1147 Вт
	Sistema di gestione della batteria	Sovravoltaggio или sottovoltaggio, corto circuito e protezione sovrariscaldamento. Autoslee e auto wake.
Motore	Номинальная энергия	350 × 2 Вт
	Энергия массима	700 × 2 Вт

[1] Типичное снаряжение: тесто, используемое в потенции, с 60 кг и скоростью 10–13 км / ч на улице.

[2] Энергия континуума ди Скарико: тесто на потенцию при температуре 25 ° C. Il valore cambia a seconda della temperatura e della capacity restante della batteria. Ad esempio, l'energiacontina di scarico Scents, примерно на 80% больше, чем на 10% от автономного, так и на 70% от хорошего веса при 0 ° C.

Карикатор	Energia d'uscita	71 Вт
	Voltaggio d'entrata	100-240 В ~ 50/60 Гц
	Voltaggio od'uscita	42 В постоянного тока
	Corrente d'uscita	1,7 A
	Temperatura di ricarica	32–104 ° F (0–40 ° C)

12 Certi cazioni

Этот продукт является подтвержденным и имеет пароль ANSI / CAN / UL2272.

Аккумулятор соответствует стандарту UN / DOT 38.3.

Заявление Федеральной комиссии по связи (FCC) о соответствии для США

Это устройство соответствует 15 правилу FCC. Il funzionamento è soggetto all due condizioni seguenti:
(1) Questo dispositivo non può causare interferenze pericolose e (2) questo dispositivo deve Accettare qualsiasi interferenza risvuta, включая quelle che Possono essere causate da dispositivi non desiderati.

ПРИМЕЧАНИЕ

Это устройство является подтвержденным статусом и соответствует ограничениям класса B в цифровом формате в соответствии с нормативами части 15 FCC. Эти ограничения действуют в течение длительного периода времени, чтобы контролировать интерференцию периколоза в жилых помещениях. Это устройство общего назначения, использует возможность облучения энергией частотного радио и не может быть установлено в соответствии с постоянными источниками, которые могут вызывать помехи периколозному радио для всех коммуникативных радиостанций. (См. Также: http://www.worldbank.org/docs/index.html##). Tuttavia, non c'è garanzia che l'interferenza non si veri chi con apparecchi частичную. Se questo dispositivo causa interferenze pericolose радио или телевидения, который споссино определен акцентом или определенным диспозитивом, deve provare a correggere l'interferenza in uno o pi delle seguenti misure:

- Ориентируйтесь на новую или лучшую рисовую антенну.
- Aumentare la separazione tra il dispositivo e il risvitore.
- Создайте свой диспозитив в одном месте на схеме diverso da quello sul quale è collegato il risvitore.
- Проконсультируйтесь с другими пользователями о техническом радио / телевидении для каждого помощника.

Это устройство соответствует ограничению использования радиосвязи FFC для неконтролируемых условий.

Заявление о соответствии требованиям Министерства промышленности Канады (IC) для Канады

Это устройство соответствует стандарту Министерства промышленности Канады, не требующему лицензирования, стандарту (-ам) RSS. Il dispositivo è soggetto all due seguenti condizioni: (1) Questo dispositivo non può causare interferenze pericolose e (2) questo dispositivo deve accept qualsiasi interferenza risvuta, включая quelle chepossono essere causate da dispositivi non desiderati.

КАНАЛА ICES-3 (Б) / НМБ-3 (Б)

Ninebot не является ответственным за использование модификаций, не одобряемых при использовании Ninebot. Тали модифицировали возможность аннулировать все возможности использования аттракционов.

Segway miniLITE (модель N4M160)
ID FCC: 2ALS8-NA2468
IC: 22636-NA2468

Заявление о соответствии требованиям Европейского Союза

Информация об il riciclo della batteria для l'Unione europea

Аккумуляторные батареи и аккумуляторы для этих аккумуляторов в соответствии с Директивой Европы 2006/66 / EC, регулирующие аккумуляторные батареи и аккумуляторы, а также производные аккумуляторные батареи и аккумуляторы. La Direttiva defineda le regole per i resi e il riciclo di batterie e battery, usati applications in all'Unione Europea.Questa etichetta si application, a different batterie per indicare che la batteria non può essere gettata, ma deve essere segnalata caclo ne del suo vitale in accordo con la direttiva.

В соответствии с Европейской директивой 206/66 / EC, аккумуляторные батареи и аккумуляторы, соответствующие требованиям, предъявляемым к продуктам питания, являются отдельными и рициклическими терминалами жизненного цикла. L'etichetta sulla batteria può intere anche un simbolo chimico per il metallo nella batteria (Pb per piombo, Hg per mercurio e Cd per cadmio). Gli utenti delle batterie e degli аккумуляторные устройства devono smaltirli входят в неклассическое сообщество, могут использовать struttura di raccolta, disponibile ai client per i resi, riciclaggio e trattamento delle batterie e battery. Участие клиентов является важным для ограничения и потенциалов, а также других аккумуляторов и аккумуляторов, а также приветствует умана и причиняет постоянный потенциал периколозы.

Директива об ограничении использования опасных веществ (RoHS)

Я производил Ninebot, продаваемый в Европейском союзе с 3 января 2013 г., когда был восстановлен сертификат директивы 2011 / 65EU, установленный для защиты периколоза в электронном и электронном атрибуте (RoHS, измененный или RoHS 2).

Директива по радио и телекоммуникационному оконечному оборудованию

CE

Segway Europe BV
L'indirizzo di contatto europeo per argomenti riguardanti i regolamenti: Hogehilweg 8, 1101CC, Амстердам, Нидерланды

Ninebot (Tianjin) Tech Co., Ltd, обеспечивает беспроводное присутствие в этом сезоне и подтверждении богатства, необходимого и альтернативного доступа к Директиве 2014/53 / EU.

13 Marchio di fabbrica e dichiarazione legale

Segway - это марка фабрики, зарегистрированная в нерабочем состоянии, а также другие названия Segway miniLITE, miniLITE и Ninebot от Segway, принадлежащих к фабрике Segway Inc., Ninebot и марке фабрики Ltd. Ninebot (Тяньцзинь). Единицы и другие названия, Android, Google Play и логотип Google Play, марка фабрики Google Inc., Apple и логотип Apple, марка фабрики Apple Inc., зарегистрируйте все единицы и другие названия. App Store - это марка услуг Apple Inc., зарегистрированная в других странах. I Rispettivi proprietari si riservano il diritto dei loro marchi di fabbrica ai quali si fa riferimento в questo manuale.

MiniLITE создан специально для брелков. Для получения информации о ценах на билеты на сайте http://www.segway.com.

Abbiamo tentato di fornire descrizioni and istruzioni for all le Funzioni del miniLITE al momento della stampa. Tuttavia il miniLITE potrebbe essere leggermente diverso da quello mostrato in questo document. Чтобы скачать и установить приложение, посетите Apple App Store (iOS) или Google Play Store (Android). электронный документ. Посетите App Store d 'Apple (IOS) или Google Play Store (Android) для зарядки и установки приложения.

Здесь представлены различные модели Segway и Ninebot от Segway с разнообразными функциями и прочими функциями, указанными в документе, который не требует использования собственных средств. Продукт разработан с использованием дизайна и функциональности продукта miniLITE и документа, содержащего предыдущее уведомление.

© 2017 Ninebot (Пекин) Tech Co. Ltd. Все права защищены.

14 Contatti

Сообщите, пожалуйста, о проблемах, связанных с использованием утилиты, о маневрировании, об ошибках или ошибках с miniLITE.

Америка:
Segway Inc.
14 Technology Drive, Bedford, NH 03110, США Тел .:
1-603-222-6000
Факс: 1-603-222-6001
Бесплатный номер: 1-866-473-4929
Электронная почта Vendite: customeroperation@segway.com Электронная почта сервисное обслуживание: technicalsupport@segway.com Сито Web: www.segway.com

Европа, Medio oriente e Africa:
Segway Europe BV
Hogehilweg 8, 1101CC, Амстердам, Нидерланды
Электронная почта manutenzione service:
service@segway.eu.com Веб-сайт Sito: www.segway.com

Quando contatti Segway - это номер из серии манометрических порталов.

Вы можете настроить номер серии на плакате в нижней части miniLITE в приложении в меню «Дополнительные настройки» -> «Основная информация».

SEGWAY

Изготовлен из резервной копии, созданной для создания камер на Segway miniLITE, и является обновленным программным обеспечением или обновленным руководством пользователя. Посетите веб-сайт www.segway.com, чтобы узнать больше о материалах обычаев. Установите приложение для перехода к руководству по новому проводнику, активируйте его на Segway miniLITE и восстановите последние актуальные инструкции и инструкции по безопасности.

www.segway.com

V1.0

SEGWAY miniLITE

РУКОВОДСТВО DE USUARIO

Воспользуйтесь сайтом www.segway.com для просмотра видео в безопасном месте.
Посетите www.segway.com, чтобы узнать больше или использовать руководство.

Traducción de las Instrucciones originales

Contenido

1 Seguridad en la Conducció 01

2 Список содержимого 3 03

Диаграмма 04

4 Монтаж на miniLITE 5 05

Carga 05

6 Primera Conducción 06

7 Нанесите 07

циркуляр 8 Реклама 09

9 характерных черт 12

10 Mantenimiento 13

11 Особенностей 14

12 сертификатов 15

13 Marca y aviso legal 17

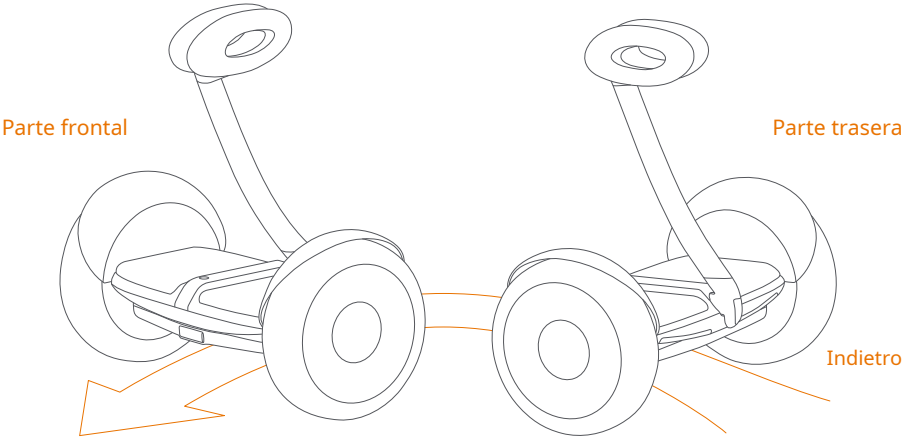
14 Contacto 18

Gracias por elegir el miniLITE

Gracias por elegir el Segway miniLITE (en adelante, miniLITE). El miniLITE - это устройство для электрического баланса, которое удаленно управляет автомобилем.

Disfrute de las múltiples características del miniLITE, El miniLITE ofrece un control fácil y seguro.

¡Diviértase con él!



⚠ РЕКЛАМА

Suba y baje del miniLITE siempre por la parte de detrás.
De lo contrario, corre el riesgo de caer o chocar porque se invierte el sentido de avance.

1 Seguridad en la Conducción

1. El miniLITE - это воссозданный продукт. Para dominar las habilidades deconducción, se necesita práctica. Ni Ninebot Inc. (значимая Ninebot (Beijing) Tech Co., Ltd. Y sus subisidiarias y fliales) ni Segway Inc. является сыном, ответственным за неопытный дирижер или не следящий за инструкциями по этому документу.

2. Важно то, что вы хотите, чтобы уменьшить количество используемых инструкций и рекламных материалов вручную, но не может быть полностью устранено. Recuerde que siempre que vaya en el miniLITE, existen riesgos de lesiones o muerte por pérdida del control, colisiones y caídas. Cuando acceda a espacios públicos, cumpla siempre las leyes y los reglamentos locales. Al igual que sucede en otros vehículos, una velocidad Mayor Requiere una distancia de frenado Mayor. Las frenadas bruscas sobre superficies lisas puede provocar que las ruedas resbalen, se pierda el equilibrio o se produzca una caída. Actúe con caución y mantenga siempre una distancia de seguridad entre usted y otras personas o vehículos mientras circa. Manténgase alertta y disminuya la velocidad al Acceder a zonas desconocidas.

3. Lleve siempre puesto un casco para round. Utilice un casco homologado para bicicleta o monopatín que se ajuste rightamente con la correa atada bajo la barbilla y que proteja la parte posterior de la cabeza.

4. Нет намерения суть праймер пасео ан уна зона донде пуэда крусарс кон ниньос, торфоны, талисманы, транспортные средства, bicicletas u otros obstáculos y posibles riesgos.

5. Respete a los peatones y cédales siempre el paso. Adelánteles por la izquierda cuando sea posible. Al acercarse a un peatón de cara, manténgase a la derecha y disminuya la velocidad. Evite sorprender a los peatones. Al acercarse por detrás, anuncie su presencia y disminuya la velocidad a la velocidad de paseo al adelantar. Respete la normativa y las leyes de trá fco locales si la situación french distinta.

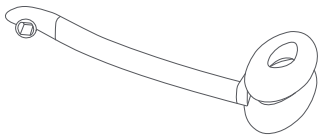
6. En lugares sin leyes ni reglamentos que regulen el uso de vehículos autobalanceantes eléctricos, cumpla las directrices de seguridad descritas en este manual. Ни Ninebot Inc., ни Segway Inc. являются ответственными за ningún daño a la propiedad, ninguna lesión o muerte, ningún accidente ni ninguna disputa юридические производные деяния, нарушающие инструкции по безопасности.

7. Нет разрешения на использование miniLITE по своему усмотрению и в меню, которое вы можете найти в этом руководстве, в том, что видео должно быть безопасным, и следить за учебным пособием для нового поведения в приложении. La seguridad de los nuevos Concordores es suponsabiilidad.

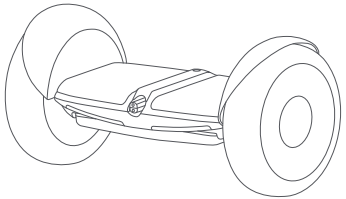
ВНИМАНИЕ !!!!

2 Lista de contenidos del embalaje

Barra de dirección

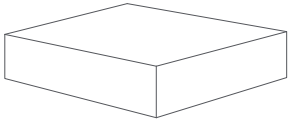


Chasis



Materiales del usuario

Caja para аксессуары



Accesorios de la caja

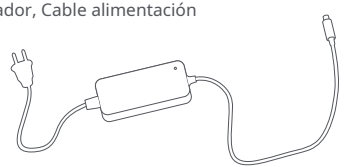
2 Торнильо M5

1 Кубиерта

1 шестигранник аль

1 экстенсион де la toma de aire дель Neumático

Cargador, Cable alimentación



Cuando desembale el miniLITE, compruebe que los elementos anteriores estén Incluidos en el embalaje. Si faltase algún component, póngase en contacto con su distribuidor o su centro de servicio más cercano (consulte la sección Contacto en el manual de usuario). Después de comprobar que todos los components estén presentes y en buen estado, puede montar el nuevo miniLITE.

Сохраните la caja y los materiales de embalaje por si necesita enviar el miniLITE en el futuro.

Recuerde apagar el miniLITE y desenchufar el cable de carga antes de montarlo, montar accesorios o limpiarlo.

3 Диаграмма

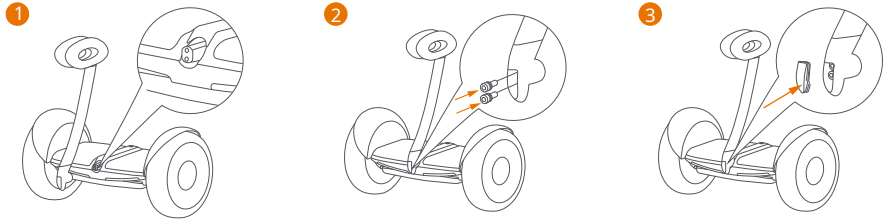
Botón de encendido	Encendido / Apagado. MiniLITE - это автоматическая установка на 10 минут с активным действием, или даже на горизонтальную (горизонтальную) продолжительность 30 секунд.
Nivель de энергия	Индикация потенциала батареи в восторге. Cada barra эквивалентно приблизительному уровню 25% del nivel de energía. Cuando el nivel de energía de un bloque está a la mitad, el bloque parpadea. Cuando la batería está casi vacía, el último bloque parpadea. Cuando el nivel de energía disminuye, el miniLITE уменьшает постепенное сокращение el límite de velocidad máxima. Utilice la aplicación para leer la carga restante y ver una Estimación de la autonomía restante.

4 Крепление к Segway miniLITE

1. Inserte la barra de dirección en la horquilla.

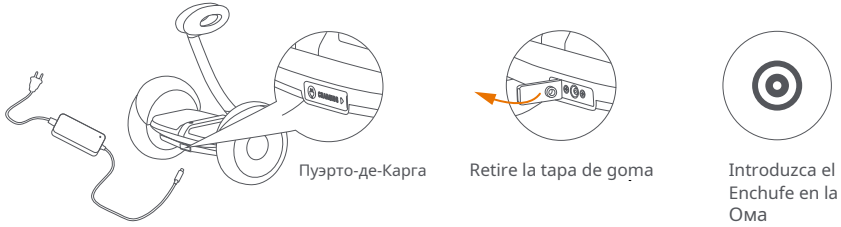
2. Вставить торнильи M5. Уплотнение с шестиугольным включением.

3. Presione el tapón de goma sobre la barra de dirección hasta que se acople en posición.



5 Карга

⚠ Нет конуса те эль-каргадор-си-эль-пуэрто-де-карга или канатная дорога-де-карга эстан хумедос.



El miniLITE - это полное изображение, которое находится в светодиодном изображении камбии цвета Рохо (cargando) al verde (полное изображение). Cierre la tapa de goma cuando no esté cargando.

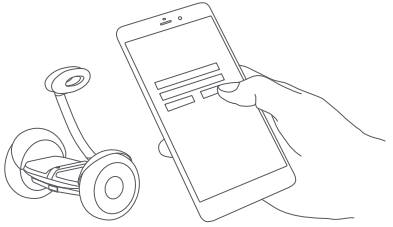
6 Primera Conducción

⚠ Обеспечьте проводку miniLITE no está exento de riesgos para la seguridad. Lea Las Instrucciones de seguridad y Siga El tutorial Para Nuevos Conductores en la aplicación antes del primer paseo.

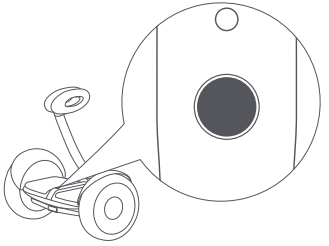
Por su seguridad, su miniLITE no está activado en este momento y pitará ocasionalmente tras el encendido.

Hasta que se active, el miniLITE mantiene una velocidad de avance y una sensibilidad de dirección muy reducidas, y no se debe conducir. Установите приложение на мобильном устройстве (с Bluetooth 4.0 или выше), подключите miniLITE к Bluetooth и получите инструкции по применению для активации miniLITE и следуйте процедурам.

Escanee el código QR para descargar la aplicación (iOS 8.0 или последующая версия, Android ™ 4.3 или задний).



1 Instale la aplicación y regístrese / inicie sesión.



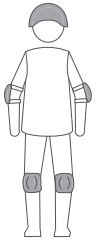
2 Encienda el miniLITE.

3 Haga clic en «Vehículo»→«Buscar dispositivo» для контура с miniLITE. Escuchará un pitido cuando se establezca correctiveamente la conexión.

7 Оформить циркуляр

⚠ РЕКЛАМА

Кондуктор debe pesar de 10, вес 80 кг (22, 176 фунтов), средний вес 110, высота 180 см (3'7 "–5'11").



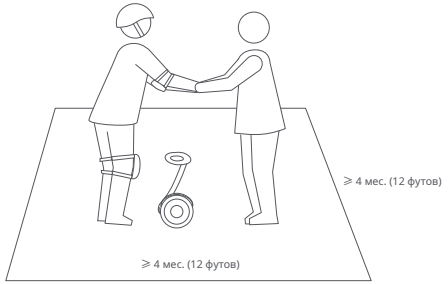
Lleve un casco homologado y otro equipo protector para minimizar cualquier posible lesión.

Después de la activación, la aplicación le guiará por el учебник для новых проводников. Сига инструкций по применению и эстетике руководства.

ПРИМЕЧАНИЕ

En primer lugar, debe descargar la aplicación en su dispositivo móvil. La aplicación le guiará por el учебник для новых кондукторов.

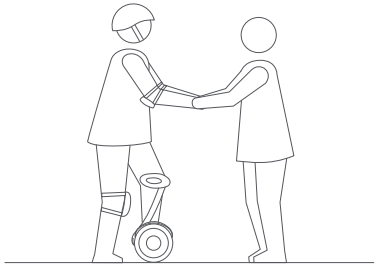
По этому поводу, miniLITE ограничивает максимальную скорость до 4 км / ч (2,5 миль / ч), чтобы получить полное руководство для нового поведения. Durante el primer kilómetro (0,6 мили) полностью проходит обучение для новых кондукторов, максимальная скорость достигает 10 км / ч (6,2 миль / ч). Después, podrá desactivar el limitador de velocidad mediante la aplicación y alcanzar una velocidad máxima 16 км / ч (10 миль / ч).



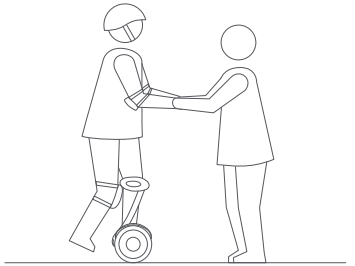
1 Vaya a una zona grande y abierta y pida a un amigo que le ayude en su primer paseo.

⚠ РЕКЛАМА

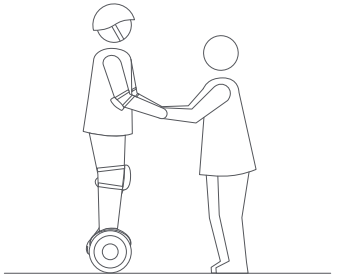
Suba y baje del miniLITE siempre por la parte de detrás.



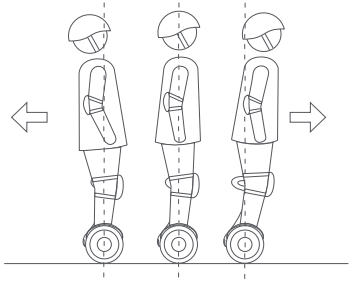
2 Ponga un pie sobre la alfombrilla para pie, mientras apoya el peso del cuerpo sobre el pie que está en el suelo. Нет presione la barra de dirección con la pierna.



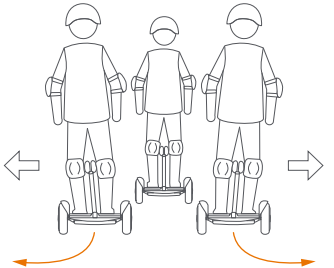
3 Трансфер lentamente el peso sobre el miniLITE. La unidad emitirá un pitido para indicar que está en modo de equilibrio. Suba lentamente con el otro pie.



4 Mantenga su peso repartido por igual sobre ambos pies y relájese, mientras mira derecho hacia delante.



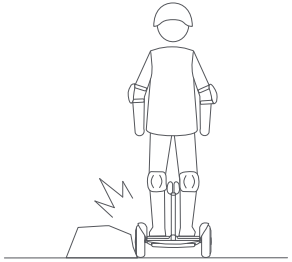
5 Наклон suavemente el cuerpo hacia delante y hacia atrás para controlar el movimiento.



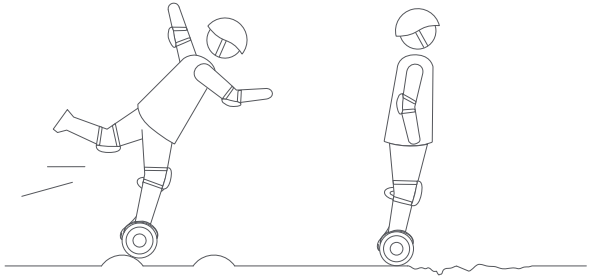
6 Para girar, apoye suavemente el lado derecho o izquierdo contra la barra de dirección.

8 Advertencia

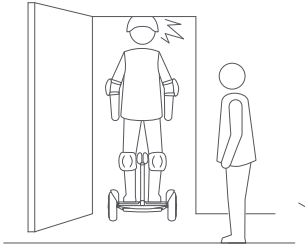
Debe leer y comprender las advertencias y las Instrucciones para una Conducción Segura en Este manual antes de tratar de conducir el miniLITE. Si no sigue estas Instrucciones podrían producirse muertes o lesiones graves por: pérdidas de equilibrio, tracción y / o control, choques y caídas.



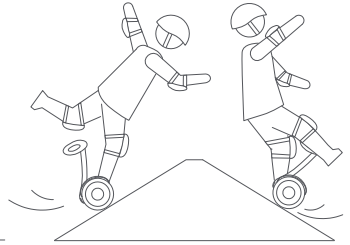
Evite que los neumáticos o las ruedas toquen algún obstáculo.



Al pasar por encima de pequeños baches o terreno desigual, mantenga una velocidad moderada de 3 и 10 км / ч (2-6 миль в час) и mantenga las rodillas dobladas. Нет vaya demasiado despacio ni demasiado deprisa. De lo contrario, puede perder el control y caer.

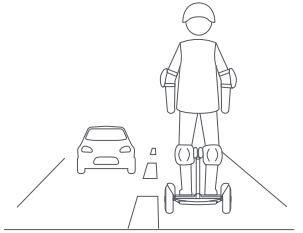


Tenga cuidado con la cabeza al atravesar puertas.

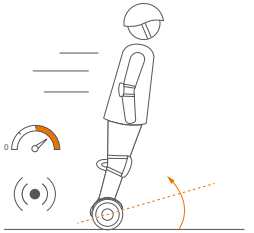


Evite pendientes de más de 15 °.

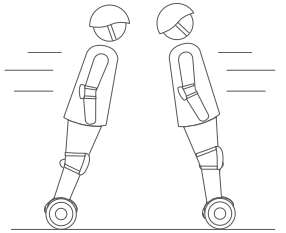
Нет atraviese charcos u otros cuerpos de agua. No se moje.



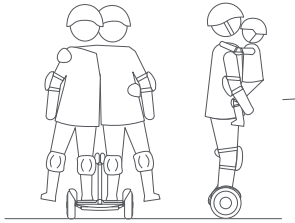
Нет кондукторов Por carreteras públicas, autovías, autopistas ni calles.



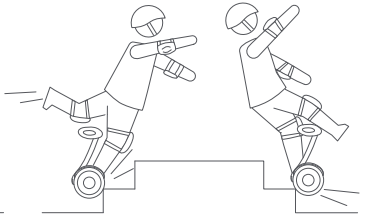
Нет acelere mientras el miniLITE, если он включен hacia atrás ni mientras suena una alarma (limitador de velocidad). No intente anular el limitador de velocidad.



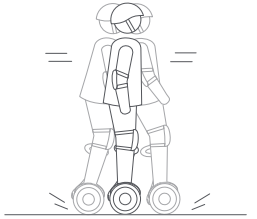
No acelere ni desacelere bruscamente. Нет наклона на 5 ° с ускорением / спуском с ускорением со скоростью 4 км / ч / с (2,5 миль / ч).



El miniLITE для сольного дирижера. Нет кондуктора с отра персоной ни лleve нингун пасахеро. Нет lleve a ningún niño.



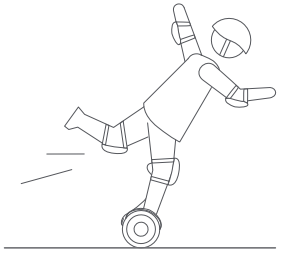
Нет кондуктора пор энчима-де-агухерос, бордильо, эскалоне и отрос-препятствие.



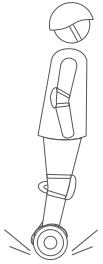
Нет баланса hacia delante y hacia atrás ni desplace su peso bruscamente.

⚠ Advertencia

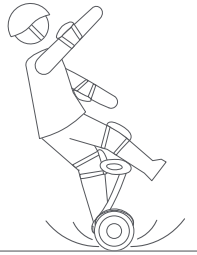
Debe leer y comprender las advertencias y las Instrucciones para una Conducción Segura en Este manual antes de tratar de conducir el miniLITE. Si no sigue estas Instrucciones podrían producirse muertes o lesiones graves por: pérdidas de equilibrio, tracción y / o control, choques y caídas.



⚠ Нет intente ningún tipo de acrobacia. Mantenga siempre los pies encima de las alfombrillas para los pies.



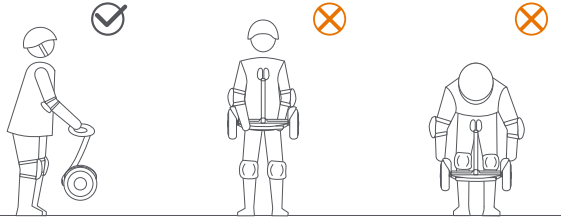
⚠ Mantenga el contacto con el suelo en todo momento. Нет salte ni intente ninguna acrobacia.



⚠ Нет Conduzca Sobre Superfaces de Baja Tracción (включая, entre otros, el suelo húmedo, la arena o gravilla suelta y el hielo).

9 Características

Elevación

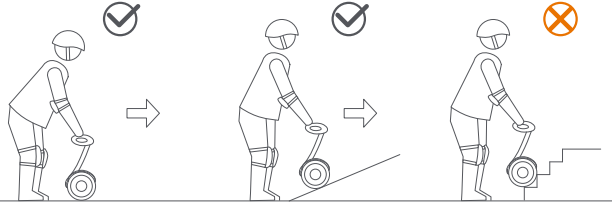


Para su seguridad, se interrumpe la alimentación del motor cuando se eleva el miniLITE del suelo en modo de equilibrio. Cuando el miniLITE se vuelve a dejar en el suelo, empieza a equilibrarse de nuevo. Utilice la aplicación para habilitar o desicing esta característica Levántelo de manera segura por la barra de dirección tal como se muestra arriba.

⚠ РЕКЛАМА

Нет levante el miniLITE de los guardabarros ni del chasis; podría pillarse los dedos o las manos.

Modo de asistencia



Si el miniLITE está encendido, pero no hay ningún, проводник sobre él, se encuentra en modo de asistencia. Lleve el miniLITE por superficies lisas utilizando la barra de dirección. No lo haga pasar por escaleras, agujeros, superficies con grandes grietas o irregulares ni por encima de otros obstáculos. Guíe el miniLITE alrededor del obstáculo o llévelo por encima tal como se muestra en la sección anterior.

10 Mantenimiento

Limpieza y almacenamiento del miniLITE

Emplee un paño suave y húmedo para limpiar el chasis. La Suciedad difícil se puede limpiar con un cepillo de dientes y pasta de dientes y, a continación, con un paño suave humedecido. Los arañazos en las piezas de plástico se pueden pulir con papel de lija extraf no.

ПРИМЕЧАНИЕ

Не содержит miniLITE спирта, бензина, ацетона и других веществ, растворяющих коррозионные и летучие вещества. Estas sustancias pueden dañar el aspecto y la estructura interna del miniLITE. Нет, пока вы не найдете miniLITE с ограничением в презионе ни с одной мангера-де-альта.

⚠ РЕКЛАМА

Asegúrese de que el miniLITE esté apagado, el cable de carga desenchufado y la tapa de goma del puerto de carga ermemente sellada antes de limpiar; de lo contrario, podría exponerse a una descarga eléctrica oa dañar los electrónicos.

Asegúrese de que el miniLITE esté apagado, el cable de carga desenchufado y la tapa de goma del puerto de carga ermemente sellada antes de limpiar; de lo contrario, podría exponerse a una descarga eléctrica oa dañar los electrónicos.

Presión de los neumáticos

In e los neumáticos 45-50 фунтов на квадратный дюйм. In fl e los dos neumáticos por igual.

Mantenimiento del paquete de baterías

Нет никакой защиты от воды в воде с температурой фуэра-де-лос-лимитес индикадос (consulte las Especi çaciones). No deseche ni destruya la batería. Para obtener más información sobre la batería, consulte la pegatina adherida a la misma, situada en la parte inferior del miniLITE. Consulte las leyes y normas locales en relación con el reciclaje y la destroyación de las baterías.

Una batería bien conservada puede funcionar bien incluso después de conducir muchos kilómetros. Cambie la batería después de cada paseo y evite agotar completetamente la batería. Cuando se utiliza a temperatura ambiente (22 ° C o 70 °F), se consiguen los mejores valores de alcance y rendimiento de la batería, mientras que utilizarla a temperaturas por debajo de los 0 ° C (32 °F) puede reducir su alcance y su rendimiento. Обычно, температура -20 ° C (-4 ° F), el alcance puede ser la mitad que para la misma batería, 22 ° C (70 ° F). El alcance de la batería se recupera en cuanto la temperatura vuelve a subir. Encontrará más detalles en la aplicación.

ПРИМЕЧАНИЕ

Por lo general, una batería totalmente cargada debería conservar la carga entre 120 y 180 días en modo de espera. Recuerde cargar la batería después de cada uso. Si la batería se agota por Completeto, esto puede causar daños permanentes en la batería. La Electrónica del Interior de la batería registra el estado de carga-descarga de la batería. Los daños causados por una descarga excesiva o defciente no están cubiertos por la garantía limitada.

⚠ РЕКЛАМА

Нет intente desmontar la batería. Riesgo de incendio. Нет contiene piezas que el usuario pueda reparar.

⚠ РЕКЛАМА

No monte en el dispositivo cuando la temperatura ambiente está fuera de los límites de la temperatura de funcionamiento de la máquina (ver Especi caciones) ya que una temperatura más baja o alta que la allowida en el dispositivo limitará la Poteno del mis mis. Hacerlo podría causar lesiones personales oa la propiedad a causa de resbalones o de caídas.

11 Особые

	Elementos	Parámetros N4M160
Dimensiones	Unidad	21,6 × 10,4 × 23,2 дюйма (548 × 263 × 590 мм)
Песо	Carga útil	22–176 фунтов (10–80 кг)
	Нето	Прибл. 27,6 фунтов (12,5 кг)
Дирижер	Edad recomendada	6+ лет, Consulte el límite de peso 3'7
	Altura mínima	”–5'11” (110–180 см)
Parámetros de La Máquina	Велоцидад Максима	Прибл. 10 миль / ч (16 км / ч) Максимальный размер скорости для адаптера различных модос-де-конденсации и максимальной нагрузки.
	Alcance típico [1]	Прибл. 11 миль (18 км)
	Ángulo de pendiente máximo	10 ° (80 кг） 15 ° (70 кг)
	Terrenos aptos	Pavimento, tierra apisonada, pendientes <10 °, obstáculos <1 см (0,4 дюйма), huecos <3 см (1,2 дюйма)
	Temperatura de funcionamiento	14–104 ° F (-10–40 ° C)
	Temperatura de almacenamiento	- 4–122 ° F (-20–50 ° C)
	Классификация IP	IP54 / батарея IPx6
	Tiempo de Carga	прибл. 3 часа
Батерия	Tensión номинальный	36 В постоянного тока
	Tensión máxima de carga	42 В постоянного тока
	Temperatura de carga	32–104 ° F (0–40 ° C)
	Номинальная емкость	155 Втч
	Potencia de descarga contina [2]	1147 Вт
	Sistema de gestión de batería	Sobretensión, tensión Insuthciente, cortocircuito, protección frente a sobrecalentamiento. Desactivación automática y reactivación automática.
Motores.	Потенсия номинальная	350 × 2 Вт
	Potencia máxima	700 × 2 Вт

[1] Alcance típico: probado conduciendo a máxima Potencia, carga de 60 кг (132 фунта), 25 ° C (77 °F), 10–13 км / ч (6–8 миль в час) на скорости движения средств массовой информации.

[2] Энергия континуума ди Скарико: тесто на потенцию при температуре 25 ° C. Il valore cambia a seconda della temperatura e della capacity restante della batteria. Ad esempio, l'energiacontina di scarico Scents, примерно на 80% больше, чем на 10% от автономного, так и на 70% от хорошего веса при 0 ° C.

Cargador	Potencia de salida	71 Вт
	Tensión de entrada	100-240 В ~ 50/60 Гц
	Tensión de salida	42 В постоянного тока
	Corriente de salida	1,7 A
	Temperatura de carga	0–40 ° C (32–104 ° F)

12 Certi cados

Этот продукт может быть передан в соответствии с ANSI / CAN / UL-2272.

Аккумуляторная батарея для OOH / DOT 38.3

Declaración de cumplimiento de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) para los EE. UU.

Это дополнительное оборудование с разделом 15 правил FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este aparato no causa interferencia perjudicial alguna; y (2) debe aceptar cualquier interferencia, incluso interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado del aparato.

ПРИМЕЧАНИЕ

Este equipo ha sido comprobado y cumple los límites de los dispositivos digitales de clase B, según la sección 15 de los reglamentos de la FCC. Estos límites han sido Disñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias en una instalación residence. Este equipo genera, утилизирует и пуэдэ радиар энегия де радиофрезуенсия. Si no se instala y utiliza conforme a las Instrucciones, podría ocasionar interferencias perjudiciales para las comunicaciones por radio. No obstante, no se puede garantizar que no se vaya a producir este tipo de interferencias en una instalación en specific. Si este equipo ocasiona interferencias perjudiciales en la Recepción de Radio o Televisión, lo que puede comprobarse encendiendo y apagando el equipo, se Recomienda que intente corregir la interferencia mediante una de las siguientes acciones:

- Reoriente o reubique la антенна Receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el рецептор.
- Отсутствие conecte el equipo en la toma del mismo circuito que el рецептор.
- Consulte con su distribuidor o con un tecnico de radio y televisión para obtener más ayuda.

Este dispositivo respeta los límites de exición a la radiación FCC fjados para un entorno no controlado.

Declaración de cumplimiento Industry Canada (IC) для Канады

Это устройство имеет все возможности RSS Министерства промышленности Канады (exento de licencia). El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este aparato no causa interferencia alguna; y (2) debe aceptar cualquier interferencia, incluso interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado del aparato.

КАНАЛА ICES-3 (Б) / НМБ-3 (Б)

Segway Inc. и Ninebot не имеют особой ответственности, связанной с использованием или модификацией, не требующей выражения для Segway Inc. или Ninebot. Tales modi çaciones podrían anular la autoridad del usuario para utilizar este equipo.

Segway miniLITE (модель N4M160)
ID FCC: 2ALS8-NA2468
IC: 22636-NA2468

Declaración de cumplimiento para la Unión Europea Información sobre el reciclaje de baterías para la Unión Europea

Las baterías o su embalaje están etiquetadas conforme a la Directiva europea 2006/66 / CE relativa a las pilas y acumuladores ya los restuos de pilas y acumuladores. La Directivatermina el marco para la devolución y reciclado de baterías y acumuladores usados de aplicación en el ámbito de la Unión Europea. Esta etiqueta se aplica a diversas baterías para indicar que la batería no se debe tirar, sino que debe reciclarse alf nal de su vida útil tal y como indica esta Directiva.

Conforme a la Directiva europea 2006/66 / EC, las baterías y acumuladores setiquetan para indicar que deben recogerse separadamente y deben reciclarse al nal de su vida útil. La etiqueta de la batería puede include también un símbolo químico con el metal contenido en la misma (Pb para el plomo, Hg para el mercurio, Cd para el cadmio). Los usuarios de baterías y acumuladores no deben desechar las baterías o acumuladores como Остаточные городские ресурсы no seleccionado, sino que deben utilizar la infraestructura de recogida, reciclado y tratamiento de baterías y acumuladores. Участие в работе с клиентами является важным для деволвера, повторного использования и обработки данных, связанных с батареями и накопителями.

Directiva para la Restriction de Sustancias peligrosas (RoHS)

С 3 января 2013 года, продукт Ninebot vendidos en la Unión Europa cumplen los Requisitos de la Directiva 2011/65 / UE Sobre Restriciones a la utilización determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y Electrónicos RoHS RoHS RoHS RoHS RoHS RoHS RoHS 2 "). 53 / EC.

Directiva sobre equipos radioeléctricos y equipos terminales de telecomunicación

CE

Segway Europe BV
Dirección de contacto para la UE, exclusivo para cuestiones normativas: Hogehilweg 8, 1101CC, Amsterdam, Holanda

Компания Ninebot (Tianjin) Tech Co., Ltd объявила, что она полностью соответствует требованиям, предъявляемым к требованиям, и другим применимым требованиям Директивы 2014/53 / UE.

13 Marca y aviso legal

Segway es una marca registrada de Segway Inc .; registrada en los Estados Unidos y en otros países; Segway miniLITE, miniLITE и Ninebot от Segway, сына Marcas registradas de Segway Inc .; Ninebot es un marca registrada de Ninebot (Tianjin) Tech Co. Ltd., registrada en los Estados Unidos y en otros países; Android, Google Play и логотип Google Play после регистрации Google Inc .; Apple и логотип Apple, зарегистрированный в Apple Inc., зарегистрированы на предприятиях Unidos и en otros países. Магазин приложений является торговой маркой обслуживания Apple Inc., зарегистрированной на базе Unidos Estados и других пользователей. Los propietarios respectivos se reservan los derechos sobre sus marcas registradas a las que se hace referencia en este manual.

El miniLITE - это кубьерто пор лас соответствующих патентов. Для получения информации о патентах на сайте http://www.segway.com.

Hemos intentado включает описания и инструкции по использованию функций miniLITE в момент воздействия. Эмбарго, su miniLITE puede ser ligeramente unique del que se muestra en este documento. Посетите Apple App Store (iOS) или Google Play Store (Android), чтобы скачать и установить приложение.

Tenga en cuenta que hay varios modelos de Ninebot by Segway con distintas funciones y que algunas de las funciones que se mencionan aquí pueden no ser aplicables a su unidad. El fabricante se reserva el derecho a cambiar el diseño y las funciones del producto miniLITE y la documentación sin previo aviso.

© 2017 Ninebot (Пекин) Tech Co. Ltd. Todos los derechos reservados.

14 Контакты

Póngase en contacto con nosotros si tiene algún проблема relacionado con la pipeline, mantenimiento y seguridad or bien errores or averías de su miniLITE.

Америка:
Segway Inc.
14 Technology Drive, Bedford, NH 03110, Estados Unidos
Тел: 1-603-222-6000
Факс: 1-603-222-6001
Бесплатная ламада: 1-866-473-4929.
Koppeo Electronico Вентас: customeroperation@segway.com
Koppeo Electronico Asistencia: technicalsupport@segway.com
Página Веб: www.segway.com

Европа, Ориенте Медио и
Африка: Segway Europe BV
Hogehilweg 8, 1101CC, Амстердам, Голанда
Correo electrónico Asistencia: service@segway.eu.com
Веб-сайт: www.segway.com

Сделайте ставку на номер серии Segway miniLITE, чтобы связаться с Segway.

Puede encontrar el número de serie en la placa protectora de los bajos del miniLITE o en la aplicación Más parámetros -> Базовая информация.